



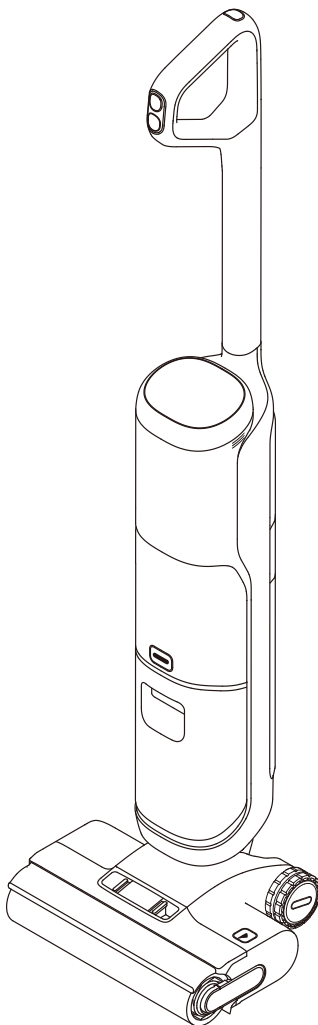
Website: <https://global.dreametech.com>
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China

YYYY-MM
EU-A01



H14 AE

Wet and Dry Vacuum



User Manual

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME
WET AND DRY VACUUM.

The high-quality product is engineered for optimal performance.
If you have any questions on the product, please contact us:
aftersales@dreame.tech

Contents

EN	User Manual	01
PL	Instrukcja obsługi	20
SV	Bruksanvisning	40
NO	Bruksanvisning	59



Please scan the QR code for the User Manual.

Important Safety Instructions

To avoid electric shock, fire or injury caused by improper use of the appliance, please read the user manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Do not install, charge or use the appliance in the bathrooms or around the pools.
- The appliances with rotating brushes, a hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children. Children shall not play with the appliance.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5 °C/41 °F or above 40 °C/104 °F). Please charge the appliance in temperature above 5 °C/41 °F and below 40 °C/104 °F.
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline.
- Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic materials (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.

Important Safety Instructions

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Always unplug the power cord from the outlet and ensure the appliance is turned off before cleaning or maintenance to prevent injury from the rotating brush.
- Do not operate the product without all accessories properly installed.
- If the appliance will not be used for an extended period, unplug the power cord and store it in a dry, dust-free, and insect-proof environment. Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Only clean water and the officially-approved cleaning solution can be added to the clean water tank. Do not add any other liquid such as alcohol or disinfectant. The ratio of the cleaning solution to clean water can be checked on the cleaning solution bottle. Keep the cleaning solution out of reach of children.
- Make sure the appliance is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage that arises from improper use of this product.

Battery and Charging

- For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBAC charging base.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.

Important Safety Instructions

- Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in your mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- The charging base is capable of charging the 6-cell 4000 mAh battery pack. This charging base should not be used to charge non-rechargeable batteries. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- The charging base is marked with a  icon indicating "Caution: Hot Surface." Do not touch the roller brush, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.

Symbols



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link where T 3.15A is the symbol for the time/current characteristic



For indoor use only



Read operator's manual



Caution: Hot Surface



WEEE Information

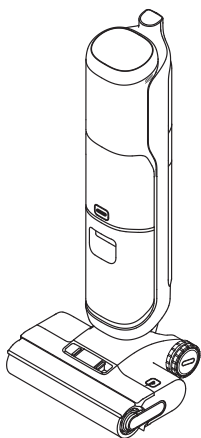
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://global.dreametech.com>

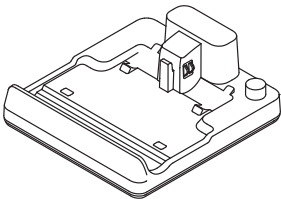
For detailed e-manual, please go to
<https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

Packing List



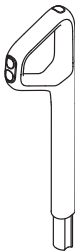
Main Body



Charging Base



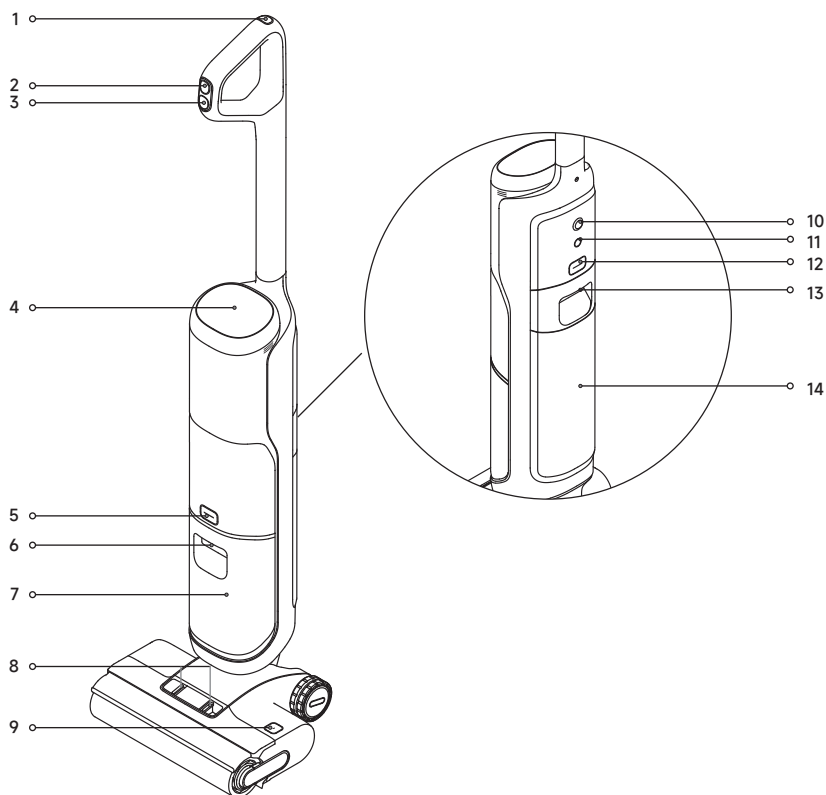
Cleaning Brush



Handle

EN Product Overview

Vacuum



1 Self-Cleanin Button

2 Mode Switch

3 Power Switch

4 Display Screen

5 Clean Water Tank Release Button

6 Clean Water Tank Handle

7 Clean Water Tank

8 Brush Roller Cover Release Buttons

9 Brush Roller Release Button

10 Omnidirectional Wheel

11 Voice Prompt/ Wi-Fi Button

- Press briefly to activate the voice prompt or adjust the volume
- Press and hold to start /stop Wi-Fi setup
- Set languages via the APP

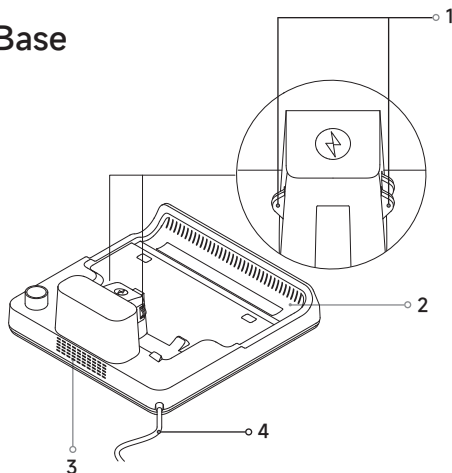
12 Used Water Tank Release Button

13 Used Water Tank Handle

14 Used Water Tank

Product Overview

Charging Base



- 1 Charging Contacts 2 Air-Drying Outlet 3 Air-Drying Inlet 4 Power Cord

Display Screen



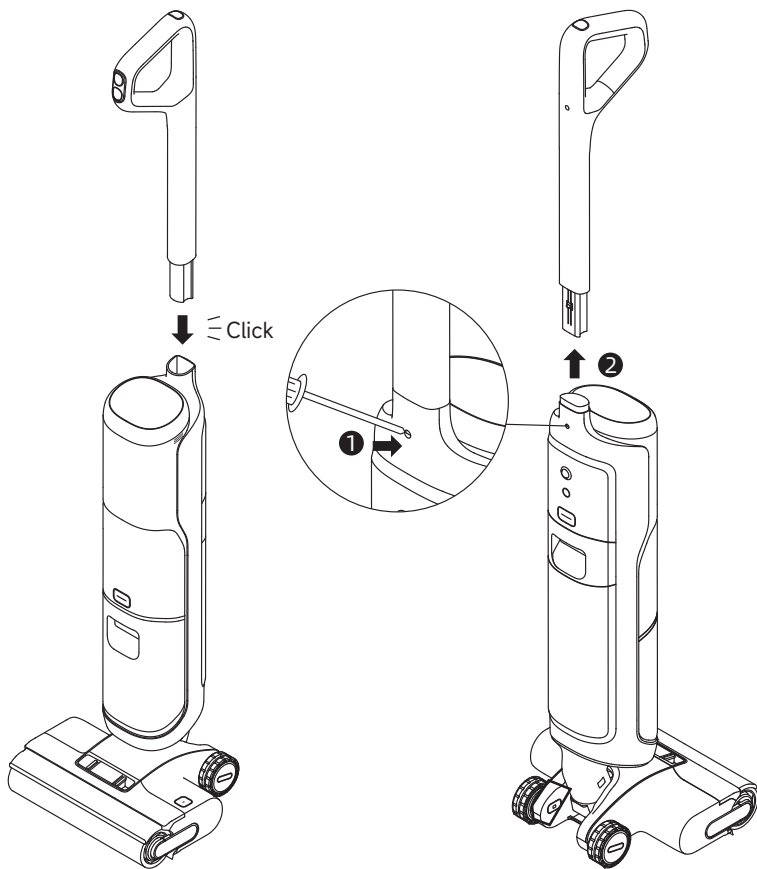
- | | | |
|----------------|---|--------------------------------------|
| 1 Auto Mode | 5 Drying Mode | 7 Charging/
Low Battery Indicator |
| 2 Turbo Mode | <ul style="list-style-type: none"> When the drying mode is on, both ☀ and 🌀 icons will illuminate. | 8 Error Messages |
| 3 Suction Mode | 6 Dust Concentration Indicator/
Drying Process Indicator | 9 Wi-Fi Indicator |
| 4 Custom Mode | <ul style="list-style-type: none"> The color of the indicator changes with the amount of dirt in real time when in use. The indicator indicates the drying process. | |

Note: If the appliance is not working properly, the display screen will show an error message or error code. Please refer to the Error Prompts and Solutions table to find your solution.

Installation

Installing the Handle

Insert the end of the handle vertically into the port on the top of the appliance as indicated until you hear a click.



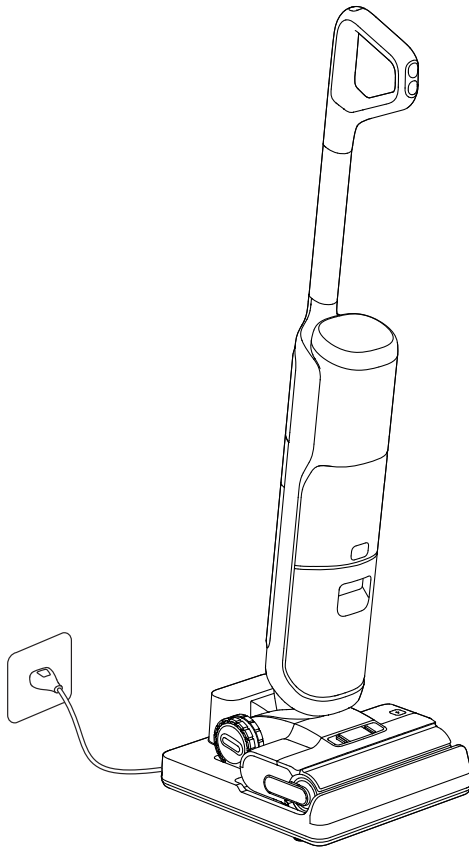
Note: To disassemble, extend a hard object into the hole of the appliance as indicated to press in the contacts and pull the handle upwards at the same time.

Charging

1. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Fully charge the appliance before first use.
2. Place the appliance on the charging base. When the number on the display screen reaches 100, the battery is fully charged.

⚡ Charging/Low Battery Indicator

- Orange Breathing: Battery level $\leq$ 20 % (charging)
- Green Breathing: Battery level $>$ 20 % (charging)
- Solid Green: Full charged
- Solid Orange: Battery level $\leq$ 20 %



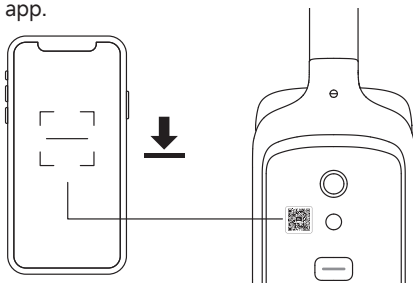
Note:

- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the vacuum will enter sleep mode. Please restart the appliance if you need to use it.
- To extend the battery life time, the battery keeps cooling down automatically after you have used the appliance for a long time.

Connecting with Dreamehome App

1. Download the Dreamehome App

Scan the QR code on the appliance, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.

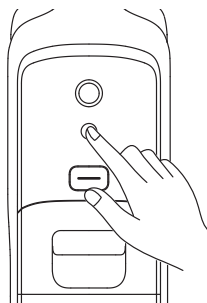
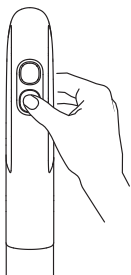


Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

2. Add Device

- 1 Press the power switch briefly to power on.
- 2 Press and hold the voice prompt/WiFi button located on the back of the appliance to set up Wi-Fi connection. The Wi-Fi indicator pulses in white, and voice prompt says, "Waiting for the network configuration".



- 3 Open the Dreamehome app and scan the same QR code on the appliance again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.



Wi-Fi Indicator

- Breathing: To be connected
- Blinking: Connecting/OTA upgrading
- On: Connected

Note:

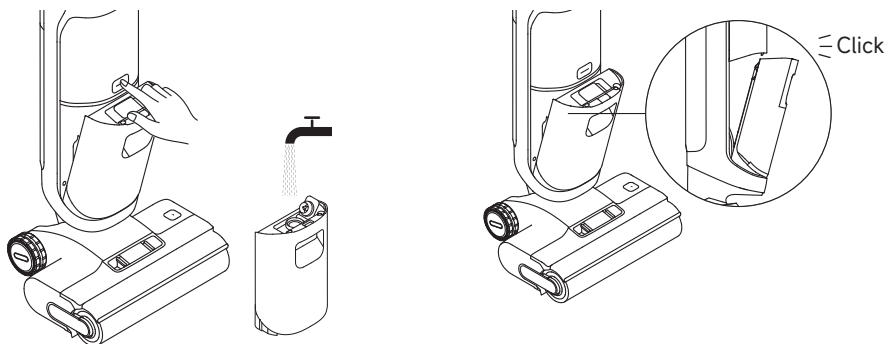
- The appliance will exit the network connection if there is no operation for 10 minutes, or if the network connection fails. To reset Wi-Fi, please repeat the steps above and complete the connection according to the prompts in the app.
- After Wi-Fi setup is complete, press and hold the voice prompt/Wi-Fi button to disable the network connection. Press and hold again to reconnect to Wi-Fi.
- Restore Factory Settings
Press and hold the voice prompt/Wi-Fi button and the self-cleaning button for 3 seconds to restore factory settings.

How to Use

EN

Filling the Clean Water Tank

1. Press the Clean Water Tank Release Button to remove the tank. Open the tank cover and fill the tank with clean water.
2. Install the Clean Water Tank and ensure it clicks into place.



Adding Cleaning Fluid

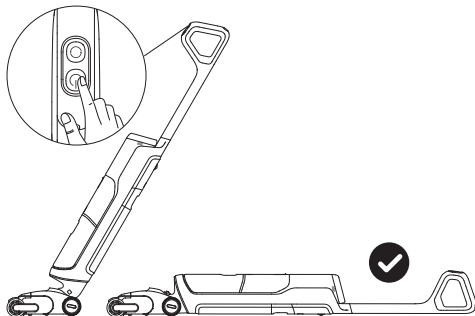
1. Remove the seal before use.
 2. Measure the floor cleaner with the bottle cap (*approximately 10 ml/0.34 fl oz per cap).
 3. Pour it into the Clean Water Tank and gently shake to mix evenly before use.
- *Do not add any liquids other than the officially-approved cleaner. The cleaner can be available on the official online store. Refer to the cleaning solution label for specific usage instructions.

WARNING: To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only dreame AWH10 cleaning fluid intended for use with the appliance.

Starting Cleaning

Gently step on the brush cover and recline the appliance backwards. Press the power switch  to start/stop operating. If the appliance is in the upright position while working, the current task will be suspended. The appliance is designed for lying flat at a 180-degree angle, enabling it to reach and clean under the low-profile furniture.

When powered on for the first time, the machine starts in Auto Mode. Press the  Mode button to switch between modes. On the next startup, it will automatically resume the last used mode.



Note:

- Do not vacuum any foamy liquids.
- Make sure the appliance is in upright position before turning off the power while the appliance is lying flat.
- The appliance is suitable for cleaning floors, marble, tiles and other hard surfaces.
- When the appliance is in operation, do not lift it off the ground, move it or tilt it. Otherwise, the used water may flow into the motor.

How to Use

Switching Modes

Press the mode switch  to switch modes according to your needs.



Auto Mode

The appliance will intelligently adjust the suction power according to the stains on the ground.



Turbo Mode

Maximum suction power and increased water flow for stubborn stains on hard floors.



Suction Mode

Sucks up a large amount of water from the floor.



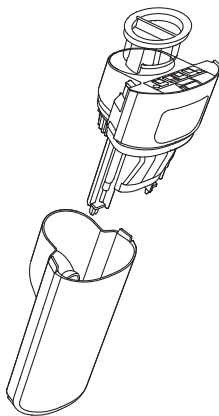
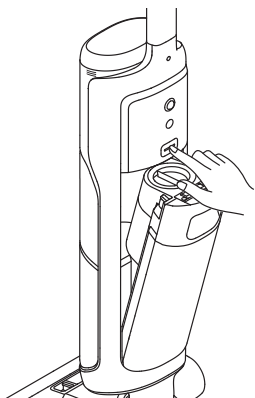
Custom mode

The settings, including adjusting the suction power and water level can be customized via the app. The appliance will start cleaning according to the settings configured in the app.

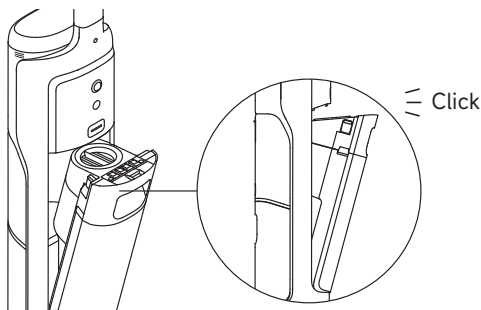
Emptying the Used Water Tank

1. Press the Used Water Tank Release Button to remove the tank.

2. Press the Used Water Tank Cover Release Button to remove the tank cover. Pour out the used water.



3. Re-install the Used Water Tank until you hear a click.

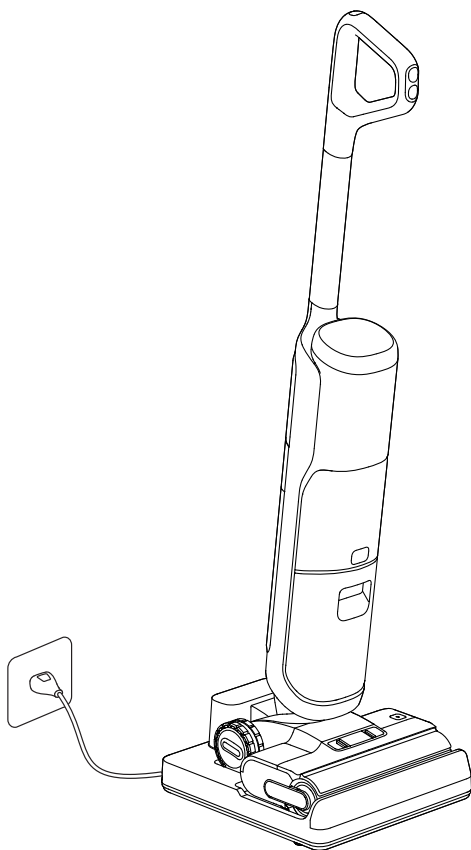


Self-Cleaning With Hot Water & Drying Mode

1. Place the appliance back onto the base. Ensure that the water in the Clean Water Tank is sufficient for self-cleaning.
2. Briefly press the self-cleaning button  on the top of the handle to start/stop self-cleaning.
3. Please empty the Used Water Tank after self-cleaning is completed and drying mode has been engaged. Press the button  to exit drying mode.
4. Press and hold the self-cleaning button to enter the drying mode settings and select the default drying mode.

Note:

- Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.
- The self-cleaning function can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is more than 15 %. If the battery level is lower, please charge to 15 % before starting self-cleaning.



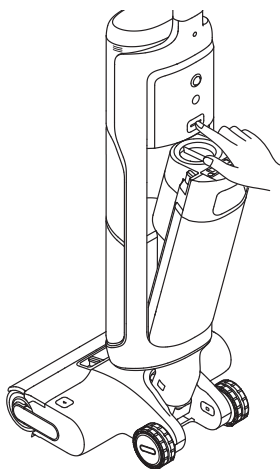
Care & Maintenance

Caution:

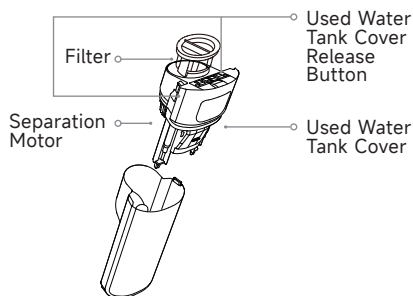
- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power plug, and store the appliance in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharge of the battery, charge the appliance at least once every 3 months.

Cleaning the Used Water Tank

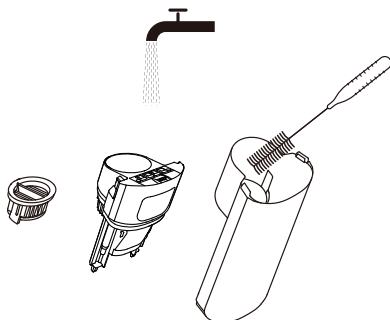
1. Press the Used Water Tank Release Button to remove the tank.



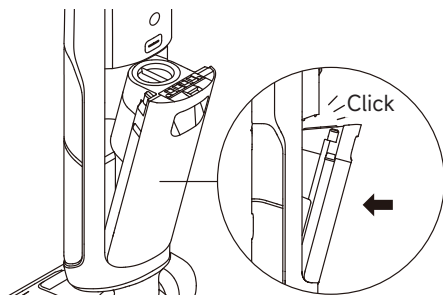
2. Press the Used Water Tank Cover Release Buttons to remove the tank cover. Remove the filter from the Used Water Tank cover.



3. Use the provided cleaning brush to clean the inner walls of the tank.



4. Re-install the filter and the Used Water Tank Cover. Then re-install the Used Water Tank until you hear a click.



Note: It is recommended to clean the Used Water Tank in time after each use, as well as before and after the self-cleaning.

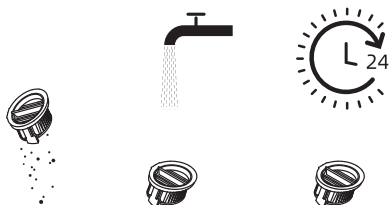
Care & Maintenance

EN

Cleaning the filter

1. Remove the filter and gently knock off the floating dust on the surface.

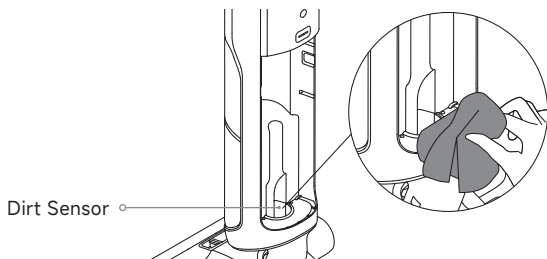
2. When the filter is dirty and needs washing, rinse it with water. It must be completely dry before use.



Note: Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.

Cleaning the Tube and the Dirt Sensor

Remove the Used Water Tank. Wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth before use.

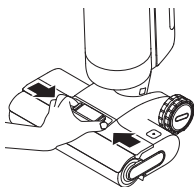


Note: Do not rinse the tube or the dirt sensor.

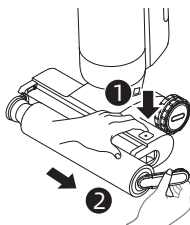
Care & Maintenance

Cleaning the Brush Assembly

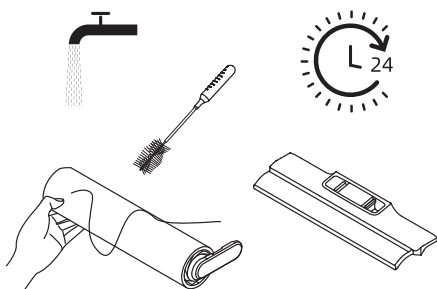
1. Press the brush roller cover release buttons to remove the brush roller cover.



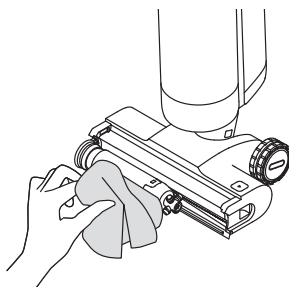
2. Press the brush roller release button and pull the handle to take out the brush roller.



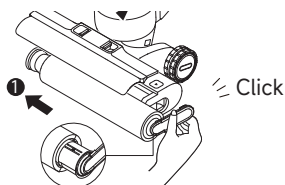
3. Clear any hair and debris caught on the brush roller with the provided cleaning brush. Rinse the brush roller and the cover with clean water and dry it completely.



4. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue.



5. Re-install the brush roller and the brush roller cover until you hear a click.



Note:

- Do not rinse the brush assembly with water.
- Clean as needed. Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.
- Ensure the Used Water Tank is removed or empty before laying the appliance on its side to clean the roller brush.

Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact the customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge its battery before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backwards.
	Blockage activated overheat protection mode.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The parts are not installed in place.	Ensure all parts are all properly in place.
The appliance charges slowly.	The temperature of the battery is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal.
The suction power of the appliance is weak.	The filter is clogged.	Clean the filter.
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object.	Clean the tube and the suction inlet.
The motor is making a strange noise	There is too much dirty water in the Used Water Tank.	Empty the Used Water Tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
The battery level indicator on the display screen does not light up while charging.	The charging base plug is not inserted into the electrical outlet properly.	Make sure the charging base plug is inserted in place.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly.
No water is coming out of the appliance.	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
	It takes 30 seconds to dampen the brush roller.	Turn on the appliance and check again after a while.

EN Troubleshooting

The vent leaks water.	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor.	Move the appliance gently back and forth while it is turned on.
	The filter is not completely dry after being cleaned.	Dry the filter completely before use.
Self-cleaning fails.	The brush roller may be jammed by large debris.	Remove the brush roller cover to check and clean the brush roller.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 15 %.	Self-cleaning can only be enabled while the appliance is being charged and the battery level is more than 15 %.
	The Used Water Tank is not installed in place, or the Used Water Tank is full.	Re-install or empty the Used Water Tank.
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
Poor drying performance.	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.

For additional services, please contact us via aftersales@dreame.tech

Website: <https://global.dreametech.com>

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the below table to find your solution.

Error Icon	Possible Cause	Solution
	Insufficient water in Clean Water Tank	Fill the Clean Water Tank.
	Used Water Tank not installed	Install the Used Water Tank.
	Used Water Tank full	Empty the Used Water Tank.
	Used Water Tank blocked	Rinse the Used Water Tank, including the separation motor on the tank cover, solid waste filter basket and tank cover with water.
	Brush roller stuck	Refer to the Care & Maintenance section to clean the tube and dirt sensor.
	Brush roller not installed	Clean the brush roller.
	Brush roller stuck	Install the brush roller.
	The brush roller and tube are dirty	Place the appliance back onto the base for self-cleaning.

Error Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Battery overheating	Wait until the battery's temperature returns normal, then continue to use the appliance.

EN

Specifications

Wet and Dry Vacuum Floor Washer			
Model	HHR30F	Rated Power	400 W
Rated Voltage	21.6 V ---	Charging Time	Approx. 4 hours
Clean Water Tank Capacity	880 mL	Used Water Tank Capacity	650 mL
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz	Maximum Output Power	<20 dBm
Charging Base			
Model	HCBAC	Rated Power Input*	375 W
Rated Input	220-240 V ~ 50-60 Hz	Rated Output	27 V --- 1.6 A

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

* The rated input power refers to the power measured during a representative cycle for entering the drying mode.

* Power consumption in standby mode: ≤ 0.5W (within 15 minutes after the vacuum removed from the Charging Base)

* Power consumption in standby mode: ≤ 0.5W (within 15 minutes after the appliance is fully charged)

* Power consumption in network standby mode: ≤ 2W (within 15 minutes after the appliance is fully charged)

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

- 1.Remove the screw plug at the top of the back of the appliance and remove the screw by a screwdriver.
2. Use a proper tool to remove the display assembly and disconnect the cables.
3. Use a screwdriver to remove all the fixing screws from the body.
4. Remove the screws on the battery pack assembly and then remove the battery cover.
5. Disconnect the battery pack's connector cables and remove the battery from the battery pack assembly.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń ciała spowodowanych nieprawidłowym posługiwaniem się urządzeniem, zanim go użyjesz, uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu w przyszłości.

Ograniczenia użytkowania

- Z niniejszego urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku poniżej 8 lat ani osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, ani osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z zasilaczem, który został dołączony do niego w komplecie.
- Urządzenie to zawiera akumulatory, które może wymienić wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
- Nie instaluj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w łazience ani w pobliżu basenu.
- Urządzenie ma obrotowe szczotki, które mogą stwarzać zagrożenie w przypadku najechania na przewód zasilający.
- Przed czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.
- Folia z tworzywa sztucznego może być niebezpieczna. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać ją z dala od dzieci. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Należy stosować wyłącznie w pomieszczeniach, na powierzchniach nie pokrytych wykładziną, takich jak winyl, płytki, zabezpieczone drewno itp. Należy uważać, aby nie przejechać po luźnych przedmiotach lub krawędziach dywaników. Zatrzymanie szczotki może spowodować przedwczesne uszkodzenie paska.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz, na powierzchniach innych niż podłoga oraz w warunkach komercyjnych lub przemysłowych.
- Należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Należy używać wyłącznie osprzętu zalecanego przez producenta.
- Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury. Wystawienie na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury może spowodować wybuch.
- Urządzenia nie należy użytkować w miejscach, w których panuje bardzo niska lub wysoka temperatura (poniżej 5 °C/41 °F lub powyżej 40 °C/104 °F). Ładowanie akumulatora urządzenia powinno odbywać się w temperaturze powyżej 5 °C/41 °F i poniżej 40 °C/104 °F.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w cieczach.
- Nie używać do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, takich jak benzyna.
- Urządzenia nie wolno używać w miejscach, w których mogą znajdować się łatwopalne ciecze.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów. Nie należy używać urządzenia, gdy jakikolwiek otwór jest zablokowany. Chronić przed kurzem, splątaniem włókna, włosami i wszystkim, co może utrudniać przepływ powietrza.
- Urządzenia nie wolno używać do zbierania materiałów toksycznych (wybielaczy chlorowych, amoniaku, środków do udrażniania rur, itp.). Nie należy podnosić twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby, monety itp.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy używać urządzenia w zamkniętej przestrzeni z oparami farby olejnej, rozcieńczalnika do farb, niektórych substancji przeciw molom, łatwopalnego pyłu lub innych wybuchowych lub toksycznych oparów. Nie należy podnosić niczego, co się pali lub dymi, np. papierosów, zapalek lub gorącego popiołu.
- Nie należy używać urządzenia bez założonych filtrów.
- Włosy, luźne ubrania, palce i wszystkie części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych części urządzenia i jego akcesoriów.
- Podczas korzystania z urządzenia przewody uziemiające należy trzymać z dala od urządzenia. Urządzenie może stwarzać zagrożenie w przypadku najechania na przewód zasilający.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas sprzątania na schodach.
- Należy zapobiegać niezamierzonemu uruchomieniu. Przed podniesieniem lub przeniesieniem urządzenia należy upewnić się, że przełącznik znajduje się w pozycji WYŁ. Przenoszenie urządzenia z palcem na przełączniku lub włączanie urządzenia może spowodować wypadek.
- Należy upewnić się, że urządzenie jest umieszczone na poziomej powierzchni. Nie należy używać urządzenia w tej samej pozycji, jeśli jest ono wyposażone w watek szczotkowy, a uchwyt nie jest ustawiony całkowicie pionowo. Nie należy przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może ono zamarznąć.
- Aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych przez obracającą się szczotkę, przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania urządzenia zawsze wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego i wyłączaj urządzenie.
- Nie obsługuj produktu bez poprawnie zainstalowanych wszystkich akcesoriów.
- Jeśli urządzenie ma być nieużywane przez dłuższy czas, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego i przechowuj je w suchym, bezpyłowym i wolnym od owadów miejscu. Nie używaj urządzenia, które jest uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane urządzenie może działać w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- Nie należy modyfikować ani próbować naprawiać urządzenia, z wyjątkiem przypadków wskazanych w instrukcji obsługi i konserwacji.
- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym osprzętem (np. stacją ładującą itd.). W przypadku upuszczenia, uszkodzenia, pozostawienia na zewnątrz, upuszczenia do wody lub nieprawidłowego działania urządzenia lub przystawki, nie należy podejmować prób ich uruchomienia. Naprawę należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu.
- Serwisowanie należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi przy użyciu wyłącznie identycznych części zamiennych. Pozwoli to zapewnić bezpieczeństwo urządzenia.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Do zbiornika na czystą wodę można wlewać wyłącznie czystą wodę i zatwierdzone przez producenta środki czyszczące. Nie dodawaj żadnej cieczy, jak alkohol lub środek dezynfekcyjny. Proporcję środka czyszczącego i czystej wody można sprawdzić na butelce z roztworem. Środki czyszczące należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- W czasie transportu urządzenie powinno być wyłączone i w miarę możliwości przechowywane w oryginalnym opakowaniu.
- Produktu należy używać zgodnie z instrukcjami w Instrukcji obsługi. Za wszelkie straty i zniszczenia spowodowane przez nieprawidłowe posługiwanie się produktem odpowiadają użytkownicy.

Akumulator i ładowanie

- Do ładowania akumulatora urządzenia należy używać wyłącznie podstawy ładującej wchodzącej w skład wyposażenia urządzenia. Należy używać wyłącznie stacji ładującej HCBAC.
- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami ładowania akumulatora i nie ładować go w temperaturze wykraczającej poza określony zakres, grozi to pożarem.
- Stacja ładująca wyposażona jest w funkcję suszenia, która służy do suszenia wyłącznie szczotki urządzenia.
- Kabel podstawy ładującej należy ułożyć z dala od rozgrzanych powierzchni. Wtyczki podstawy ładującej ani urządzenia nie wolno dotykać mokrymi rękami. Odłączając urządzenie od źródła zasilania należy chwycić za wtyczkę kabla podstawy ładującej, a nie za kabel.
- Nie wolno przesuwać ani przenosić podstawy ładującej ciągnąc za kabel, nie wolno traktować kabla jako uchwytu, kabla nie wolno przytrząskiwać drzwiami, ani układać go przy ostrych krawędziach lub narożnikach.
- Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nigdy nie wkładaj akumulatorów do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub lokalnym oddziałem toksykologii.
- Stare akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób. Niepotrzebne akumulatory należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingu.
- Stacja ładująca może ładować 6-ogniowe baterie akumulatorowe pojemności 4000 mAh. Stacji ładującej nie należy używać do ładowania akumulatorów jednorazowych. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- Na stacji ładującej znajduje się symbol , który oznacza „Uwaga: gorąca powierzchnia”. Podczas procesu samoczyszczenia gorącą wodą nie wolno dotykać szczotki wałkowej, gorącej wody ani modułu grzewczego stacji ładowania.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Symbole



Sprzęt klasy II

T 3,15 A



Miniaturowy bezpiecznik zwłocznny, gdzie symbol T 3,15A oznacza charakterystykę czasowo/prądową



Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń



Należy przeczytać instrukcję obsługi



UWAGA: Gorąca powierzchnia



Informacje o WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat lokalizacji takich punktów oraz ich ogólnych warunków, należy skontaktować się z instalatorem lub lokalnymi władzami.

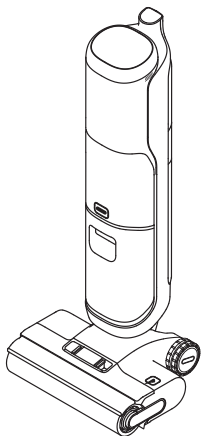
My, firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskich i ich nowelizacjach. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreameotech.com>

Szczegółowy e-podręcznik dostępny jest od adresem <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

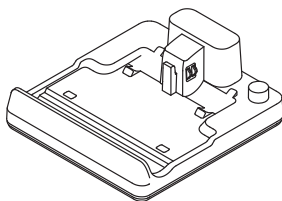
Opis urządzenia

PL

Zawartość opakowania



Korpus
urządzenia



Podstawa ładująca

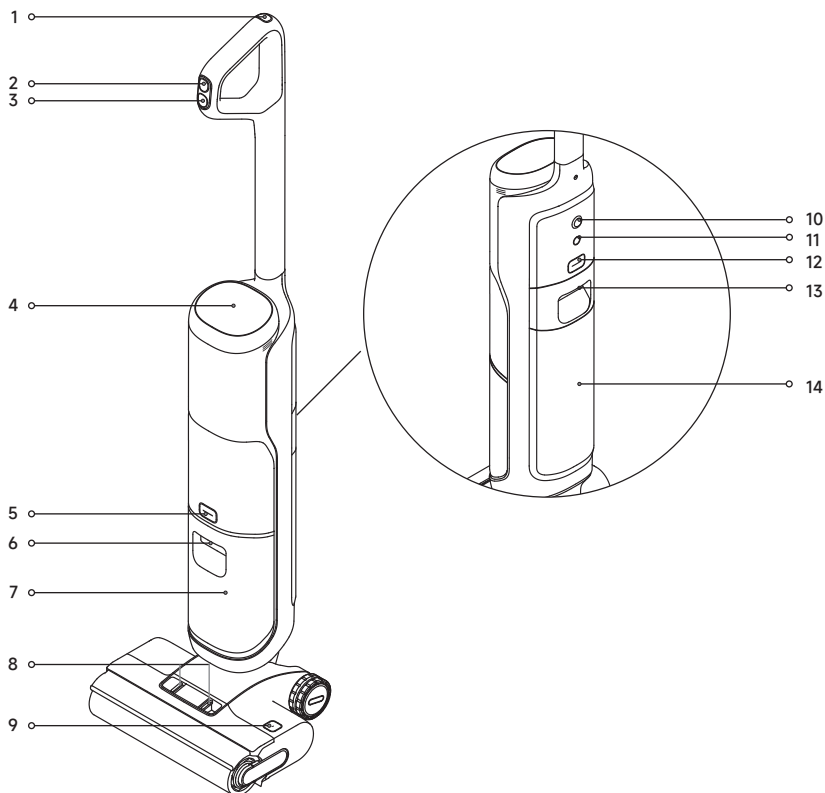


Szczoteczka
czyszcząca



Uchwyt

Odkurzacz



- 1 Przycisk funkcji samoczyszczenia
- 2 Przełącznik trybu
- 3 Przełącznik zasilania

- 4 Ekran wyświetlający
- 5 Przycisk zwalniania zbiornika na czystą wodę

- 6 Uchwyt zbiornika na czystą wodę
- 7 Zbiornik na czystą wodę
- 8 Przyciski zwalnianie pokrywę szczotki rolkowej
- 9 Przycisk zwalniania szczotki rolkowej
- 10 Kółko wielokierunkowe

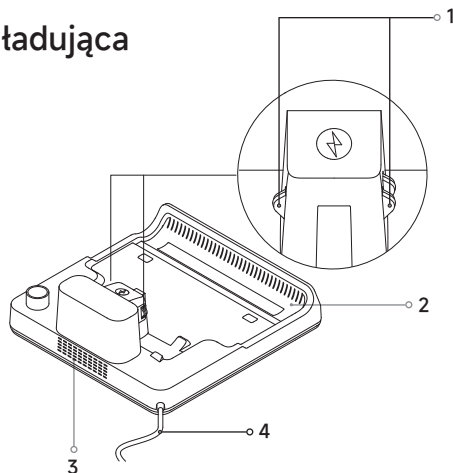
- 11 Przycisk komunikatów głosowych/Wi-Fi
 - Należy nacisnąć krótko, aby aktywować komunikaty głosowe lub regulować głośność
 - Należy nacisnąć i przytrzymać, aby rozpocząć/zakończyć konfigurację Wi-Fi
 - Wybór języka jest możliwy za pomocą aplikacji

- 12 Przycisk zwalniania zbiornika wody zużytej
- 13 Uchwyt zbiornika na brudną wodę
- 14 Zbiornik na brudną wodę

Opis urządzenia

PL

Podstawa ładowująca



- 1 Styki ładowania 2 Wylot suszenia powietrzem 3 Wlot suszenia 4 Kabel zasilania

Ekran wyświetlający

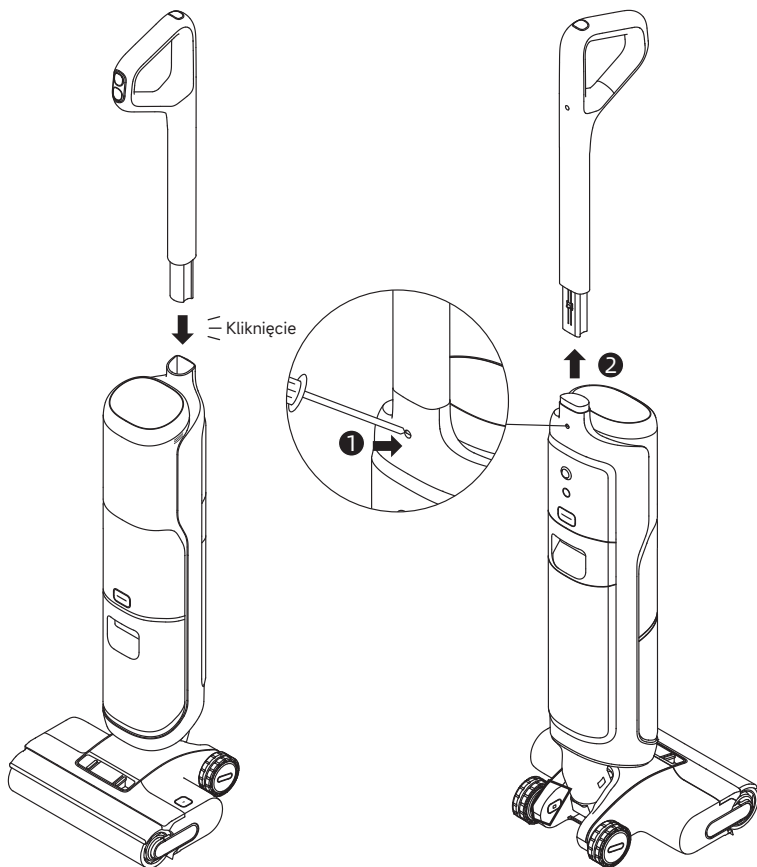


- 1 Tryb automatyczny 5 Tryb suszenia
Gdy tryb suszenia jest włączony, obie ikony ☀ oraz 🌀 zaświecą się.
- 2 Tryb turbo
- 3 Tryb ssania
- 4 Tryb użytkownika
- 6 Wskaźnik stężenia kurzu/
Wskaźnik procesu suszenia
- Podczas pracy kolor wskaźnika zmienia się w czasie rzeczywistym w zależności od poziomu zabrudzenia.
 - Wskaźnik sygnalizuje przebieg procesu suszenia.
- 7 Wskaźnik ładowania/
niski poziom baterii
- 8 Komunikaty o błędach
- 9 Wskaźnik Wi-Fi

Uwaga: Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie lub kod błędu. Aby znaleźć rozwiązanie, należy zapoznać się z tabelą komunikatów o błędach i proponowanych rozwiązań.

Montaż uchwytu

Należy włożyć koniec rączki pionowo do portu na górze urządzenia, jak pokazano, aż kliknie.

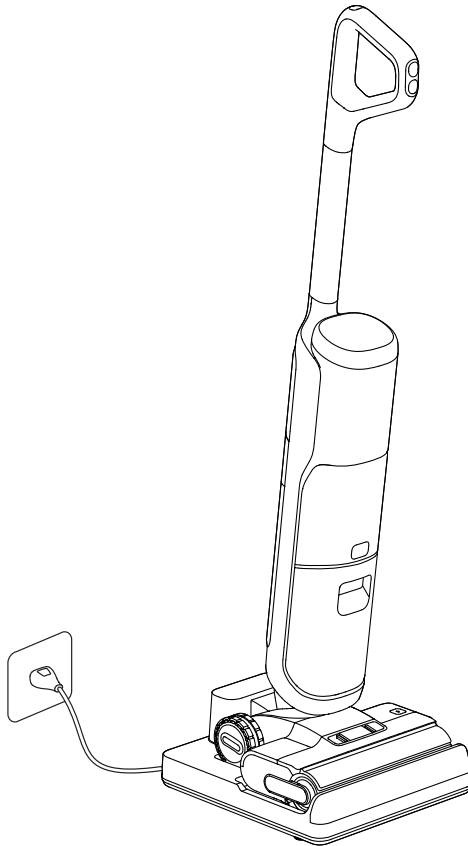


Uwaga: W celu demontażu należy wsunąć twardy przedmiot w otwór urządzenia zgodnie ze wskazówkami tak aby wcisnąć styki i jednocześnie pociągnąć uchwyt do góry.

1. Należy umieścić stację ładującą przy ścianie na równym podłożu i podłączyć ją do źródła zasilania. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.
2. Umieścić urządzenie na stacji ładującej. Po osiągnięciu liczby 100 na wyświetlaczu akumulator jest w pełni naładowany.

⚡ Wskaźnik ładowania/niski poziom baterii

- Pomarańczowy pulsujący: Poziom naładowania akumulatora $\leq 20\%$ (ładowanie)
- Zielony pulsujący: Poziom naładowania akumulatora $> 20\%$ (ładowanie)
- Zielony świecący stale: Akumulator w pełni naładowany
- Pomarańczowy świecący stale: Poziom akumulatora $\leq 20\%$



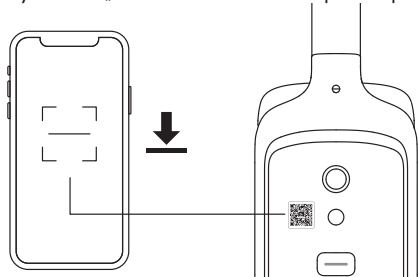
Uwaga:

- Jeśli w ciągu 10 minut od pełnego naładowania nie zostanie wykonana żadna operacja, odkurzacz przejdzie w tryb uśpienia. W razie potrzeby należy ponownie uruchomić urządzenie.
- W celu wydłużenia żywotności akumulatora, jest on automatycznie schładzany po dłuższym korzystaniu z urządzenia.

Łączenie z aplikacją Dreamehome

1. Pobieranie aplikacji Dreamehome

Aby pobrać i zainstalować aplikację, należy zeskanować kod QR na urządzeniu lub wyszukać „Dreamehome” w sklepie z aplikacjami.

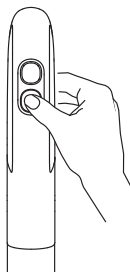


Uwaga:

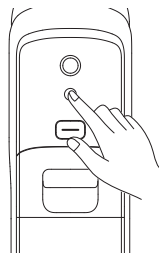
- Obsługiwane jest tylko Wi-Fi 2,4 GHz.
- Ze względu na aktualizacje oprogramowania aplikacji rzeczywiste operacje mogą różnić się od wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji. Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi bieżącej wersji aplikacji.

2. Dodawanie urządzenia

1 Aby włączyć urządzenie, należy krótko nacisnąć przycisk zasilania.



2 Aby skonfigurować połączenie Wi-Fi, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk komunikatu głosowego/Wi-Fi znajdujący się z tyłu urządzenia. Wskaźnik Wi-Fi pulsuje na biało, a komunikat głosowy brzmi: „Oczekiwanie na konfigurację sieci”.



3 Aby dodać urządzenie, należy otworzyć aplikację Dreamehome i ponownie zeskanować ten sam kod QR na urządzeniu. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć połączenie Wi-Fi.



Wskaźnik Wi-Fi

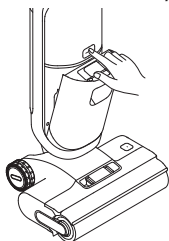
- Pulsująca dioda: Należy połączyć
- Migająca dioda: Łączenie/Aktualizacja OTA
- Wł.: Połączono

Uwaga:

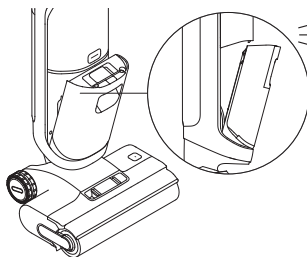
- Urządzenie zakończy połączenie sieciowe, jeśli przez 10 minut nie zostanie wykonana żadna operacja lub jeśli połączenie sieciowe nie powiedzie się. W celu zresetowania sieci Wi-Fi należy powtórzyć powyższe kroki i wykonać połączenie zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.
- Po zakończeniu konfiguracji Wi-Fi należy nacisnąć i przytrzymać przycisk komunikatu głosowego/Wi-Fi, aby wyłączyć połączenie sieciowe. Ponownie nacisnąć i przytrzymać, aby ponownie połączyć się z siecią Wi-Fi.
- Przywracanie ustawień fabrycznych Aby przywrócić ustawienia fabryczne, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk komunikatów głosowych/Wi-Fi oraz przycisk samoczyszczania.

Napełnianie zbiornika na czystą wodę

1. W celu wyjęcia zbiornika wody czystej należy nacisnąć przycisk zwalniający zbiornik. Otworzyć pokrywę zbiornika i napełnić zbiornik czystą wodą.



2. Zainstalować zbiornik czystej wody i upewnić się, że zatrzasknął się na swoim miejscu.



Dodawanie płynu czyszczącego

1. Przed użyciem należy usunąć uszczelkę.
2. Odmierzyć ilość środka do czyszczenia podłóg za pomocą nakrętki (*około 10 ml/0,34 fl oz na nakrętkę).
3. Wlać do zbiornika czystej wody, a przed użyciem delikatnie wstrząsnąć w celu równomiernego wymieszania.

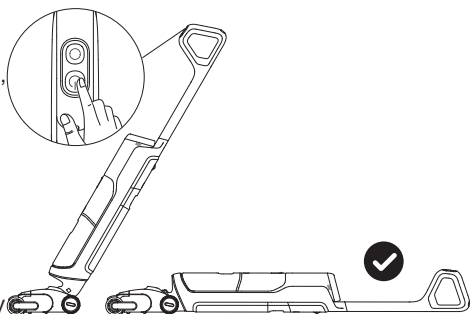
*Nie należy dodawać żadnych płynów innych niż zatwierdzony przez producenta środek czyszczący. Środek czyszczący jest dostępny w oficjalnym sklepie internetowym. Szczegółowe instrukcje użytkowania znajdują się na etykiecie roztworu czyszczącego.

OSTRZEŻENIE: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru i porażenia prądem z powodu uszkodzenia elementów wewnętrznych, należy używać wyłącznie płynu czyszczącego dreame AWH10 przeznaczonego do użytku z urządzeniem.

Rozpoczęcie czyszczenia

Delikatnie docisnąć stopą pokrywę szczotki i odchylić urządzenie do tyłu. W celu rozpoczęcia/zakończenia pracy  należy nacisnąć przełącznik zasilania. W przypadku, gdy urządzenie znajduje się w pozycji pionowej podczas pracy, bieżące zadanie zostanie zawieszona. Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby leżało płasko pod kątem 180 stopni, umożliwiając dotarcie i czyszczenie pod niskimi meblami.

Po pierwszym włączeniu urządzenie uruchamia się w trybie automatycznym. Aby przełączyć się między trybami, należy nacisnąć przycisk trybu. Przy następnym uruchomieniu urządzenie automatycznie powróci do ostatnio używanego trybu.



Uwaga:

- Odkurzacza nie należy używać do usuwania spienionych cieczy.
- Przed wyłączeniem zasilania, gdy urządzenie leży płasko, należy upewnić się, że znajduje się ono w pozycji pionowej.
- Urządzenie jest odpowiednie do czyszczenia podłóg, marmuru, płytek i innych twardych powierzchni.
- Podczas pracy urządzenia nie wolno podnosić go z podłoża, przesuwać ani przechylać. W przeciwnym razie zużyta woda może przedostać się do silnika.

Użytkowanie

Przełączanie trybów

Aby przełączać tryby w zależności od potrzeb, należy nacisnąć przełącznik trybu .



Tryb automatyczny

Urządzenie inteligentnie dostosuje moc ssania do plam na ziemi.



Tryb turbo

Maksymalna moc ssania i zwiększony przepływ wody dla uporczywych plam na twardych podłożach.



Tryb ssania

Zbiera duże ilości wody z podłogi.



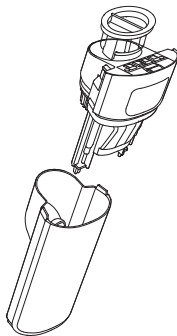
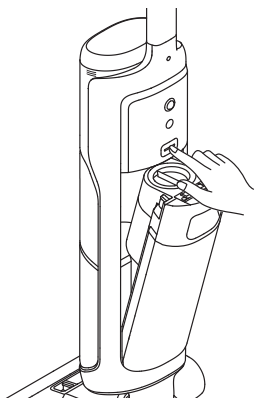
Tryb użytkownika

Ustawienia, w tym regulację mocy ssania i poziomu wody, można dostosować za pomocą aplikacji. Urządzenie rozpocznie czyszczenie zgodnie z ustawieniami skonfigurowanymi w aplikacji.

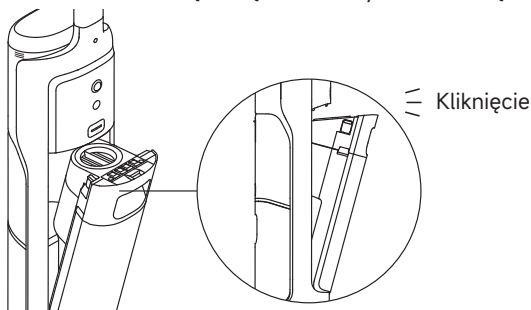
Opróżnianie zbiornika na brudną wodę

1. Aby wyjąć zbiornik, należy nacisnąć przycisk zwalniający zbiornika na brudną wodę.

2. Aby zdjąć pokrywę zbiornika na brudną wodę, należy nacisnąć przyciski zwalniające pokrywę zbiornika. Wylej brudną wodę.



3. Ponownie zamontować zbiornik na brudną wodę, aż do usłyszenia kliknięcia.

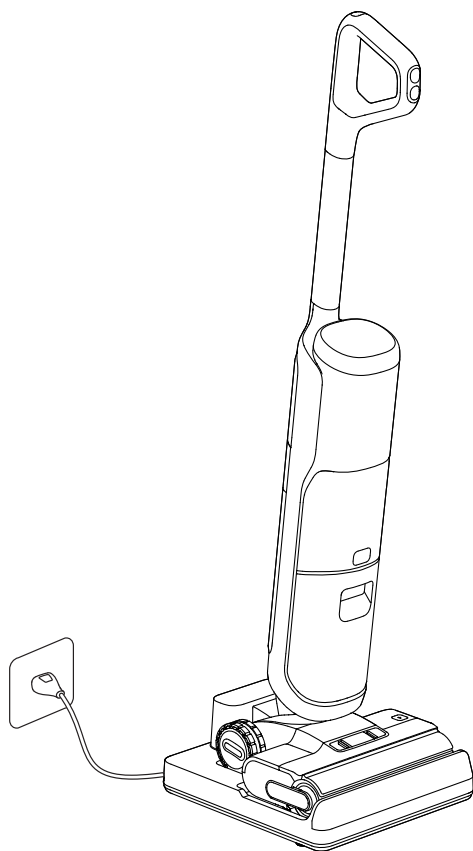


Samoczyszczenie gorącą wodą i tryb suszenia

1. Umieścić urządzenie z powrotem na podstawie. Należy upewnić się, że ilość wody w zbiorniku wody czystej jest wystarczająca do samoczyszczenia.
2. Nacisnąć krótko przycisk samoczyszczenia  na górze uchwytu, aby rozpocząć/zatrzymać samoczyszczenie.
3. Po zakończeniu samoczyszczenia i włączeniu trybu suszenia należy opróżnić zbiornik na zużytą wodę. Aby wyjść z trybu suszenia, należy nacisnąć przycisk .
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk samoczyszczenia, aby przejść do ustawień trybu suszenia i wybrać domyślny tryb suszenia.

Uwaga:

- Podczas procesu samoczyszczenia gorącą wodą nie należy dotykać szczotki rolkowej, gorącej wody ani modułu grzewczego podstawy ładującej.
- Funkcję samoczyszczenia można włączyć tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 15 %. W przypadku niższego poziomu naładowania akumulatora należy naładować go do 15 % przed rozpoczęciem samoczyszczenia.



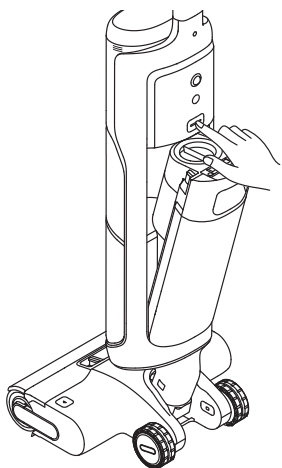
Pielęgnacja i konserwacja

UWAGA:

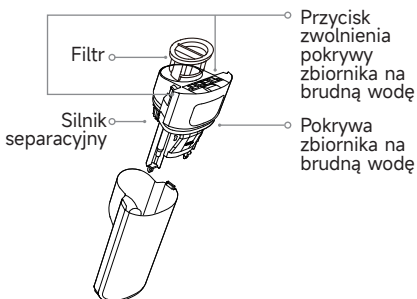
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie. Nie należy dotykać wyłącznika zasilania.
- W razie potrzeby wymienić części. Części muszą zostać wymienione na dostępne u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego
- W przypadku nieużywania urządzenia przez dłuższy czas, należy je w pełni naładować, odłączyć wtyczkę zasilania i przechowywać urządzenie w chłodnym miejscu o niskiej wilgotności, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora, urządzenie należy ładować co najmniej raz na 3 miesiące.

Czyszczenie zbiornika na brudną wodę

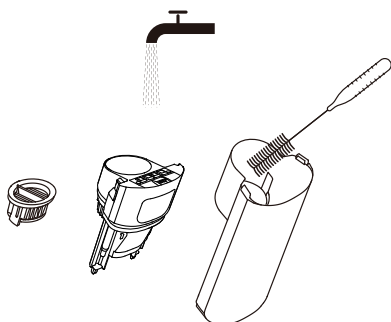
1. Aby wyjąć zbiornik, należy nacisnąć przycisk zwalniający zbiornika na brudną wodę.



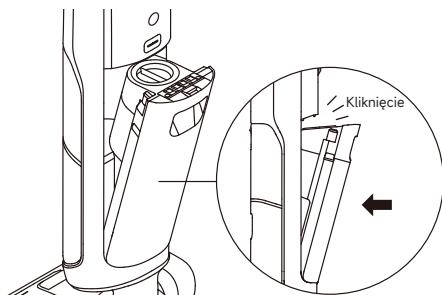
2. Aby zdjąć pokrywę zbiornika na brudną wodę, należy nacisnąć przyciski zwalniające pokrywę zbiornika. Należy wyjąć filtr z pokrywki zbiornika na brudną wodę.



3. Do czyszczenia wewnętrznych ścianek zbiornika należy używać dotychczasowej szczotki.



4. Ponownie zainstalować filtr i pokrywę zbiornika na brudną wodę. Następnie ponownie zamontować zbiornik na brudną wodę, aż do usłyszenia kliknięcia.



Uwaga: Zaleca się czyszczenie zbiornika na zużytą wodę po każdym użyciu, a także przed i po zakończeniu samoczyszczenia.

Pielęgnacja i konserwacja

PL

Czyszczenie filtra

1. Wyjąć filtr i delikatnie strącić kurz unoszący się na jego powierzchni.

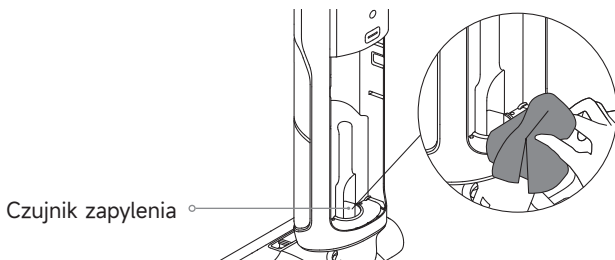
2. Gdy filtr jest zabrudzony i wymaga umycia, należy przepłukać go wodą. Przed użyciem musi być całkowicie suchy.



Uwaga: Zaleca się wymianę filtra co 3 do 6 miesięcy.

Czyszczenie rurki i czujnika zanieczyszczeń

Wyjąć zbiornik na brudną wodę. Przed użyciem należy przetrzeć rurkę i czujnik zanieczyszczeń wilgotną szmatką.

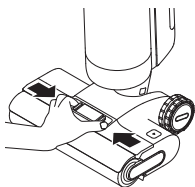


Uwaga: Nie pukać rurki ani czujnika zanieczyszczeń.

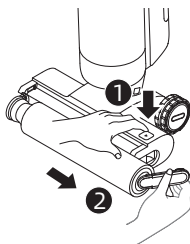
Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie zespołu szczotki

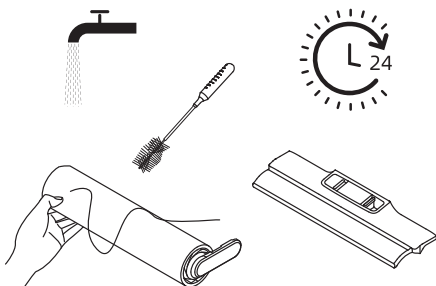
1. Nacisnąć przyciski zwalniające pokrywę wałka szczotki, aby zdjąć pokrywę wałka szczotki.



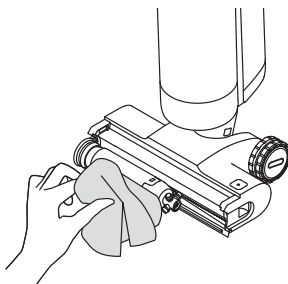
2. Należy nacisnąć przycisk zwalniający wałek szczotki i pociągnąć za uchwyt, aby wyjąć wałek szczotki.



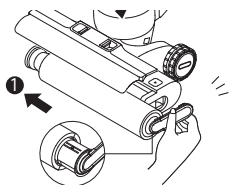
3. Za pomocą dołączonej szczotki do czyszczenia należy usunąć wszelkie włosy i zanieczyszczenia znajdujące się na wałku szczotki. Przepłukać wałek szczotki i pokrywę czystą wodą i całkowicie wysuszyć.



4. Wyrzeć wlot ssania suchą szmatką lub wilgotną chusteczką.



5. Ponownie zamontować wałek szczotki i pokrywę wałka szczotki, aż do usłyszenia kliknięcia.



Uwaga:

- Nie wolno płukać zespołu szczotki wodą.
- W razie potrzeby wyczyścić. Zaleca się wymianę wałka szczotki co 3 do 6 miesięcy.
- Przed położeniem urządzenia na boku w celu wyczyszczenia szczotki rolkowej należy upewnić się, że zbiornik na brudną wodę został wyjęty lub opróżniony.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia błędu urządzenie przestanie działać. Poniższa tabela zawiera informacje na temat rozwiązywania problemów. W przypadku utrzymywania się problemu należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie jest rozładowane lub poziom naładowania akumulatora jest niski.	Przed użyciem należy w pełni naładować akumulator.
	Urządzenie znajduje się w pozycji pionowej.	Odchylić urządzenie do tyłu.
	Blokada aktywowała tryb ochrony przed przegrzaniem.	Należy usunąć blokadę i poczekać, aż temperatura wróci do normalnego poziomu.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Opróżnić zbiornik na brudną wodę.
	Części nie są zamontowane w odpowiednich miejscach.	Należy upewnić się, że wszystkie części znajdują się na swoich miejscach.
Urządzenie ładuje się powoli.	Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka.	Należy poczekać, aż temperatura akumulatora powróci do normalnego poziomu.
Moc ssania urządzenia jest słaba.	Filtr jest zatkany.	Wyczyścić filtr.
	Wlot lub rurka ssąca są zablokowane przez ciało obce.	Wyczyścić rurkę i wlot ssący.
Silnik wydaje dziwny dźwięk.	W zbiorniku na brudną wodę jest za dużo brudnej wody.	Opróżnić zbiornik na brudną wodę.
	Otwór ssący jest zablokowany.	Należy usunąć wszelkie ciała obce z otworu ssącego.
Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora na ekranie wyświetlacza nie świeci się podczas ładowania.	Wtyczka stacji ładującej nie jest prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego.	Należy upewnić się, że wtyczka stacji ładującej jest poprawnie włożona do gniazdka elektrycznego.
	Urządzenie nie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej.	Należy upewnić się, że urządzenie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej.
Z urządzenia nie wypływa woda.	Zbiornik na czystą wodę nie jest prawidłowo zamontowany lub poziom wody w zbiorniku jest niewystarczający.	Należy z powrotem zamontować zbiornik na czystą wodę lub napętnić go.
	Nawilżenie wałka szczotki trwa 30 sekund.	Należy włączyć urządzenie i sprawdzić ponownie po upływie kilku chwil.

Rozwiązywanie problemów

Z odpowietrznika wycieka woda.	Kolizja lub gwałtowne pociągnięcie powoduje, że woda dostaje się do silnika.	Należy delikatnie przesunąć urządzenie tam i z powrotem, gdy jest włączone.
	Filtr nie jest całkowicie suchy po czyszczeniu.	Należy całkowicie osuszyć filtr przed jego ponownym użyciem.
Niepowodzenie samoczyszczenia.	Wątek szczotki może być zablokowany przez duże zanieczyszczenia.	Zdjąć pokrywę wátka szczotki, aby sprawdzić i wyczyścić wátek szczotki.
	Urządzenie nie zostało prawidłowo umieszczone na stacji ładującej.	Przed wátaczeniem funkcji samoczyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest naładowane.
	Funkcja samoczyszczenia nie może zostać wátczona, jeśli poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 15 %.	Funkcja samoczyszczenia może być wátczona tylko wtedy, gdy urządzenie jest ładowane, a poziom naładowania akumulatora przekracza 15 %.
	Zbiornik na brudną wodę nie jest zainstalowany na swoim miejscu lub zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Ponownie zainstalować lub opróżnić zbiornik na brudną wodę.
	Zbiornik na czystą wodę nie jest zainstalowany na swoim miejscu lub ilość wody w zbiorniku na czystą wodę jest niewystarczająca.	Należy z powrotem zamontować zbiornik na czystą wodę lub napęłnić go.
Staba wydajność suszenia.	Wylot i wlot powietrza stacji ładującej mogą być zablokowane.	Należy sprawdzić i usunąć blokadę wylotu i wlotu powietrza.

Aby uzyskać dodatkowe usługi, prosimy o kontakt pod adresem aftersales@dreame.tech

Strona internetowa: <https://global.dreametech.com>

Komunikaty o błędach i rozwiązania

W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia na ekranie pojawi się komunikat o błędzie.

Aby znaleźć rozwiązanie, zapoznaj się z poniższą tabelą.

Ikona błędu	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
	Niewystarczająca ilość wody w zbiorniku na czystą wodę	Napełnić zbiornik na czystą wodę.
	Nie zamontowano zbiornika na brudną wodę	Należy zamontować zbiornik na brudną wodę.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny	Opróżnić zbiornik na brudną wodę.
	Zbiornik na brudną wodę jest zablokowany	Przeptukać wodą zbiornik na brudną wodę, w tym silnik oddzielający na pokrywie zbiornika, kosz filtra odpadów stałych i pokrywę zbiornika.
	Wątek szczotki utknął	Aby wyczyścić rurkę i czujnik zabrudzeń, należy zapoznać się z sekcją Pielęgnacja i konserwacja.
	Wątek szczotki nie jest zamontowany	Wyczyścić wątek szczotki.
	Wątek szczotki utknął	Zamontować wątek szczotki.
	Wątek szczotki i rurka są zabrudzone	W celu samoczyszczenia należy umieścić urządzenie z powrotem w stacji.

Kod błędu	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
E1-E7	Błąd	Aby rozwiązać problem, należy ponownie uruchomić urządzenie. W przypadku utrzymywania się problemu prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Przegrzanie akumulatora	Należy poczekać, aż temperatura akumulatora powróci do normalnego poziomu, a następnie kontynuować korzystanie z urządzenia.

Odkurzacz			
Model	HHR30F	Moc znamionowa	400 W
Napięcie znamionowe	21,6 V ---	Czas ładowania	Okolo 4 godziny
Pojemność zbiornika na czystą wodę	880 ml	Pojemność zbiornika na brudną wodę	650 ml
Częstotliwość robocza	2400-2483,5 MHz	Maksymalna moc wyjściowa	<20 dBm
Podstawa ładowająca			
Model	HCBAC	Znamionowy pobór mocy*	375 W
Wejście znamionowe	220-240 V ~ 50-60 Hz	Znamionowa moc wyjściowa	27 V --- 1,6 A

W normalnych warunkach użytkowania urządzenie to powinno znajdować się w odległości co najmniej 20 cm między anteną a ciałem użytkownika.

* Znamionowa moc wyjściowa odnosi się do mocy zmierzonej podczas reprezentatywnego cyklu wejścia w tryb suszenia.

* Zużycie energii w trybie czuwania: ≤ 0,5 W (w ciągu 15 minut po usunięciu odkurzacza ze stacji ładowującej)

* Zużycie energii w trybie czuwania: ≤ 0,5 W (w ciągu 15 minut od pełnego naładowania urządzenia)

* Zużycie energii w trybie czuwania sieci: ≤ 2 W (w ciągu 15 minut od pełnego naładowania urządzenia)

Utylizacja i usuwanie akumulatora

Wbudowany akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed utylizacją akumulatora należy upewnić się, że został on usunięty przez wykwalifikowanych techników i oddany do odpowiedniego punktu recyklingu.

- akumulator musi zostać wyjęty z urządzenia przed jego złomowaniem;
- podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej;
- akumulator należy bezpiecznie zutylizować.

Przewodnik usuwania

1. Odkręcić zaślepkę znajdującą się w górnej części tylnej części urządzenia i wykręcić śrubę za pomocą śrubokręta.
2. Do wyjęcia zespołu wyświetlacza i odłączenia przewodów należy użyć odpowiednich narzędzi.
3. Do wykręcenia wszystkich śruby mocujących z korpusu należy użyć śrubokręta.
4. Wykręcić śruby z zespołu akumulatora, a następnie zdjąć pokrywę akumulatora.
5. Odłączyć przewody złącza zespołu akumulatora, po czym wyjąć akumulator z zespołu akumulatora.

UWAGA:

- Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć urządzenie od zasilania i wyczerpać akumulator tak bardzo, jak to możliwe.
- Niepotrzebne akumulatory należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingu.
- Akumulatora nie należy narażać na działanie wysokiej temperatury, gdyż grozi to jego wybuchem.
- W przypadku niewłaściwego użytkowania z akumulatora może wydostać się ciecz. Jeśli dojdzie do kontaktu, należy przemyć dane miejsce wodą i zasięgnąć pomocy medycznej.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs bruksanvisningen noggrant innan apparaten används för att undvika elektrisk stöt, brand eller personskador orsakade av felaktig användning. Spara även bruksanvisningen för framtida referens.

Användningsbegränsningar

- För att säkerställa säker användning och undvika risker bör den här apparaten inte användas utan en förälders eller vårdnadshavares överinseende av barn under åtta år, personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella funktionsnedsättningar eller personer med begränsad erfarenhet eller kunskap. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Apparaten ska endast användas med dess medföljande nätaggregat.
- Den här apparaten innehåller batterier som endast kan bytas ut av behöriga tekniker.
- Du får inte installera, ladda eller använd apparaten i badrum eller i närheten av pooler.
- Apparater med roterande borstar kan orsaka farliga situationer om de körs över nätsladden.
- Kontakten måste kopplas bort från eluttaget innan all rengöring eller underhåll av apparaten.
- Plastfilm kan vara farlig. Håll den utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisk. Barn får inte leka med apparaten.
- Använd endast inomhus på golvytor utan mattor som vinyl, kakel, förseglat trä etc. Kör inte över lösa föremål eller mattkanter. Om borsten blockeras kan det leda till att remmen går sönder i förtid.
- Använd den inte utomhus på mark som inte är golvytor eller i kommersiella eller industriella miljöer.
- Använd endast enligt beskrivningen i den här användarhandboken. Använd endast tillverkarens rekommenderade tillbehör.
- Utsätt inte apparaten för eld eller höga temperaturer. Exponering för eld eller höga temperaturer kan orsaka explosion.
- Använd inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 5 °C /41 °F eller över 40 °C /104 °F). Ladda apparaten i en temperatur över 5 °C/41 °F och under 40 °C/104 °F.
- Sänk inte ned apparaten i vätska.
- Använd inte apparaten för att suga upp brandfarliga eller lättantändliga vätskor, som exempelvis bensin.
- Använd inte apparaten i utrymmen där det kan finnas lättantändliga eller brandfarliga vätskor.
- Placera inga föremål i öppningarna. Använd inte apparaten om en öppning är blockerad. Håll apparaten fri från damm, ludd, hår eller andra föremål som kan hindra luftflödet.
- Sug inte upp giftiga ämnen (klorbaserat blekmedel, ammoniak, propplösare osv.). Sug inte upp hårda eller vassa föremål som till exempel glas, spikar, skruvar, mynt etc.
- Använd inte apparaten i slutna utrymmen där det finns ångor från oljebaserad färg, thinner, mögelskyddsmedel, brandfarligt damm eller andra explosiva eller giftiga ångor. Sug inte upp föremål som brinner eller ryker, till exempel cigaretter, tändstickor eller het aska.
- Använd inte apparaten utan installerade filter.

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar på avstånd från apparatens öppningar och rörliga delar samt dess tillbehör.
- Håll jordkablar på avstånd från apparaten när den används. Det kan uppstå fara om apparaten dras över en nätsladd.
- Var extra försiktig vid rengöring i trappor.
- Förhindra oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i AV-läge innan du plockar upp eller bär apparaten. Om du bär apparaten med fingret på strömbrytaren eller slår på apparaten oavsiktligt kan det leda till en olycka.
- Kontrollera att apparaten är placerad på en plan yta. Använd inte apparaten i samma läge om den är utrustad med en borstvals och handtaget inte är helt upprätt. Förvara inte apparaten på en plats där den kan frysa.
- Koppla alltid bort nätsladden från eluttaget och säkerställ att apparaten är avstängd före all rengöring eller underhåll för att förhindra att personskador uppstår på grund av den roterande borsten.
- Använd produkten endast med alla tillbehör korrekt monterade.
- Om apparaten inte ska användas under en längre tidsperiod ska du koppla bort nätsladden och förvara apparaten på en torr och dammfri plats samt borta från insekter. Om apparaten har skadats eller modifierats får den inte användas. En skadad eller modifierad apparat kan uppvisa oberäkneliga beteenden som kan leda till brand, explosion eller risk för personskador.
- Försök inte ändra eller reparera apparaten på andra sätt än vad som anges i bruks- och skötselanvisningarna.
- Använd inte apparaten med tillbehör (till exempel laddningsstationen) som är skadade. Försök aldrig använda apparaten eller tillbehör om de har tappats, skadats, lämnats utomhus, tappats ned i vatten eller inte fungerar korrekt. Låt ett auktoriserat servicecenter reparera apparaten.
- Se till att service utförs av en behörig reparatör som endast använder originalreservdelar. Detta bidrar till att apparaten fortsatt är säker.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller personer med liknande kvalifikationer för att undvika fara.
- Du får endast tillsätta rent vatten och det officiellt godkända rengöringsmedlet i vattenbehållaren för rent vatten. Tillsätt ingen annan vätska såsom alkohol eller desinfektionsmedel. Förhållandet som krävs mellan rengöringsmedlet och rent vatten kan hittas på rengöringsmedlets flaska. Håll rengöringsmedlet utom räckhåll för barn.
- Säkerställ att apparaten är avstängd vid transport och om möjligt bör den förvaras i originalförpackningen.
- Använd den här produkten i enlighet med bruksanvisningen. Användare hålls ansvariga för eventuella förluster eller skador som uppstår på grund av felaktig användning av den här produkten.

Batteri och laddning

- Apparaten får endast laddas med laddningsbasen som medföljer apparaten. Använd endast med HCBAC-laddningsstationen.
- Följ alla laddningsanvisningar och ladda inte apparaten utanför den temperaturintervall som anges för batteriet eftersom det ökar risken för brand.
- Laddningsbasen har en torkfunktion som endast lämpar sig för torkning av den här apparatens borste.

Viktiga säkerhetsanvisningar

SV

- Håll laddningsbasens kabel på avstånd från heta ytor. Hantera inte laddningsbasens kontakt, eller apparaten, med våta händer. Fatta tag i kontakten på laddningsbasen, inte i kabeln, när du drar ur sladden.
- Dra eller bär inte laddningsbasen i kabeln, använd inte kabeln som handtag, stäng inte dörrar på kabeln och dra inte kabeln runt vassa kanter eller hörn.
- Förvara batterier utom räckhåll för barn. Stoppa aldrig batterier i munnen. Vid förtäring, kontakta din läkare eller giftinformationscentralen.
- Gamla batterier måste kasseras enligt gällande regelverk. Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.
- Laddningsstationen kan ladda batterier med sex celler med en effekt på 4000 mAh. Laddningsbasen ska inte användas för att ladda batterier som ej är uppladdningsbara. Om detta inte görs kan litiumjonbatteriet börja brinna.
- Laddningsbasen är markerad med en -ikon som anger "Var försiktig: Het yta." Vidrör inte borstvalsens, det heta vattnet eller laddningsbasens uppvärmningsmodul under självrengöring med varmvatten.

Symboler



Klass II utrustning

T 3,15 A



Miniatyrsäkringspatron med tidsfördröjning där T 3,15 A är symbolen för tid-/strömkurvan



Endast för inomhusbruk



Läs bruksanvisningen



Var försiktig: Het yta



WEEE-information

Alla apparater som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral som har utsetts av berörda myndigheter för hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

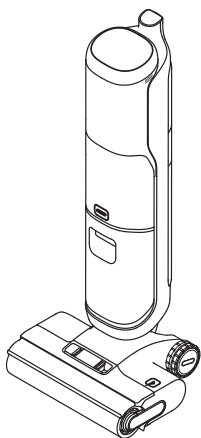
Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., försäkrar härmed att denna utrustning uppfyller kraven i tillämpliga direktiv, europeiska standarder och tillägg. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
<https://global.dreameotech.com>

En utförlig e-användarhandbok finns på

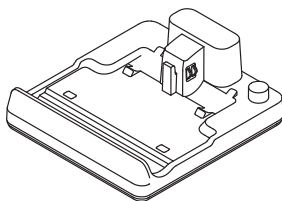
<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

SV Produktöversikt

Leveransomfattning



Huvudenhet



Laddningsbas



Rengöringsborste

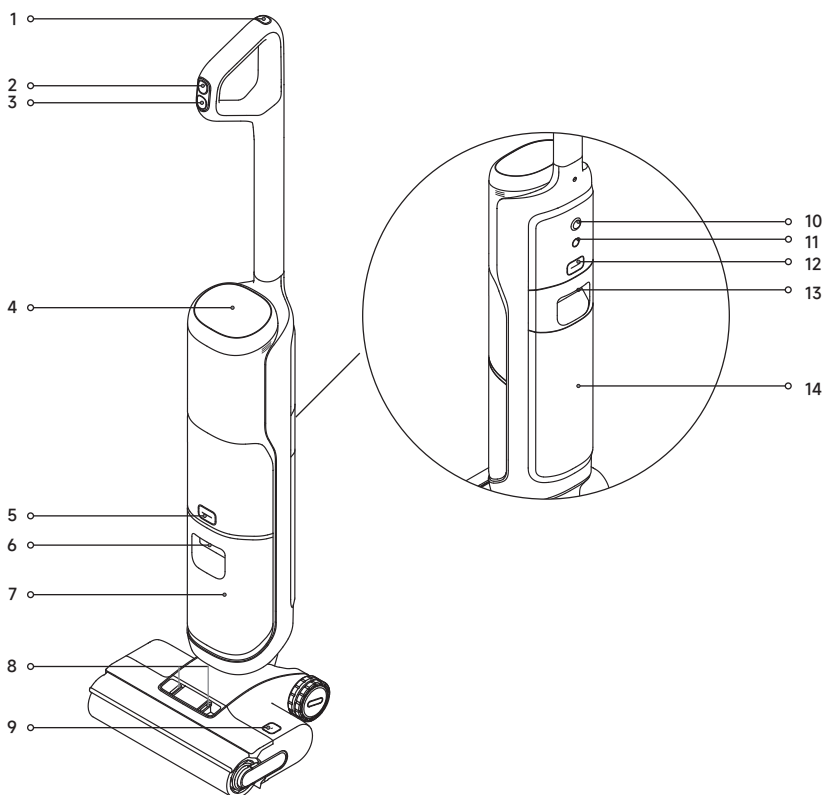


Handtag

Produktöversikt

SV

Dammsug



1 Självrengöringsknapp

2 Lägesväxlare

3 Strömbrytare

4 Skärm

5 Frigöringsknapp för
renvattentank

6 Handtag för renvattentank

7 Renvattentank

8 Frigöringsknappar för
borstvalsskydd

9 Frigöringsknapp för
borstvals

10 Vridbart hjul

11 Knapp för
röstmeddelanden/Wi-Fi

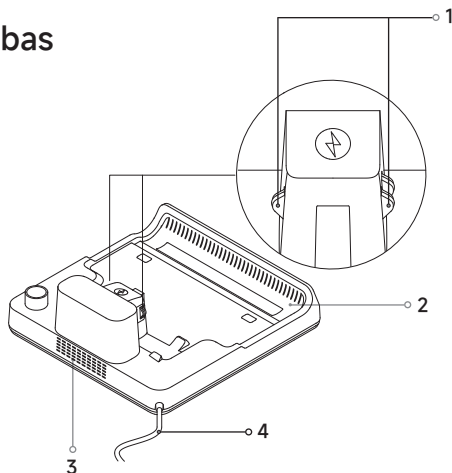
- Ett kort tryck aktiverar röstviseringen eller justerar volymen
- Håll ner knappen för att starta/stoppa Wi-Fi-konfigurationen
- Ställ in språket i vår APP

12 Frigöringsknapp för
smutsvattentanken

13 Handtag för
smutsvattentank

14 Smutsvattentank

Laddningsbas



1 Laddningskontakter

2 Utlopp för
lufttorkning

3 Inlopp för
lufttorkning

4 Strömkabel

Skärm



1 Automatiskt läge

2 Turboläge

3 Sugläge

4 Anpassat läge

5 Torkläge

När torkningsläget är aktiverat lyser både ☀ och 🌀.

6 Indikator för dammkoncentration/
indikator för torkningsprocess

- Indikatorns färg ändras i realtid beroende på mängden smuts när apparaten är i bruk.
- Indikatorn visar torkningsprocessen.

7 Indikator för laddning/
låg batterinivå

8 Felmeddelanden

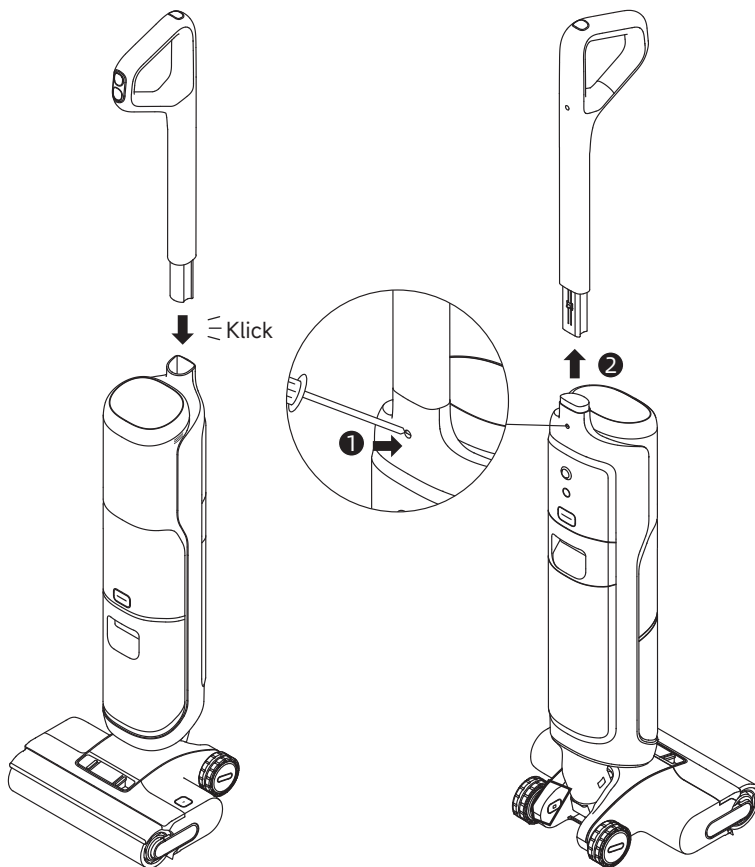
9 WiFi-indikator

Obs: Om apparaten inte fungerar korrekt visas ett felmeddelande eller en felkod på bildskärmen. Se tabellen Felmeddelanden och lösningar för att hitta din lösning.

Installering

Installera handtaget

För in handtagets ände vertikalt i öppningen på apparatens ovansida enligt anvisningarna tills du hör ett klick.



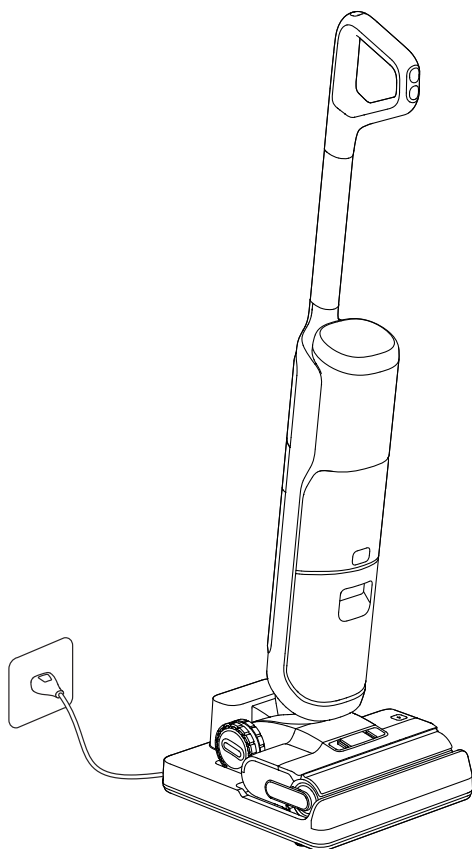
Obs: För att ta loss handtaget för du in ett hårt föremål i hålet på apparaten enligt bilden så att du kan trycka in kontaktarna och samtidigt dra handtaget uppåt.

Laddning

1. Placera laddningsbasen mot väggen på en plan yta och anslut den till ett eluttag. Ladda apparaten helt innan den används första gången.
2. Ställ apparaten i laddningsbasen. Batteriet är fulladdat när siffran på displayen är 100.

⚡ Indikator för laddning/låg batterinivå

- Pulseringar i orange: Batterinivå $\leq$ 20 % (laddar)
- Pulseringar i grönt: Batterinivå $>$ 20 % (laddar)
- Fast grönt sken: Fulladdad
- Fast orange sken: Batterinivå $\leq$ 20 %



Obs:

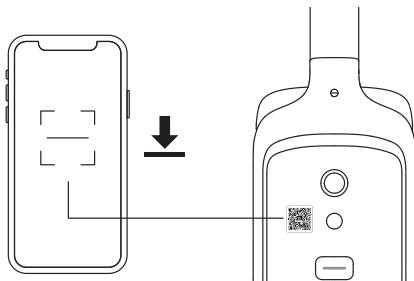
- Om dammsugaren inte används inom 10 minuter efter avslutad full laddning övergår den till viloläge. Starta om apparaten om du behöver använda den.
- När du har använt apparaten under en längre tid kyls batteriet automatiskt ned i syfte att förlänga livstiden.

Ansluter till Dreamehome-appen

SV

1. Ladda ner Dreamehome-appen

Skanna QR-koden på apparaten eller sök efter "Dreamehome" i appbutiken för att ladda ner och installera appen.

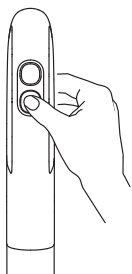


Obs:

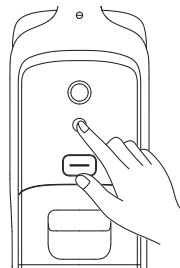
- Endast 2,4 GHz Wi-Fi stöds.
- På grund av uppgraderingar av appens mjukvara kan de faktiska funktionerna skilja sig från vad som anges i denna handbok. Följ instruktionerna i den uppdaterade versionen av appen.

2. Lägg till enhet

1 Tryck kort på strömbrytaren för att slå på apparaten.



2 Håll knappen för röstmeddelanden/Wi-Fi på baksidan av apparaten intryckt för att konfigurera Wi-Fi-anslutningen. Wi-Fi-indikatorn pulserar i vitt och röstmeddelandet "Väntar på nätverkskonfiguration" hörs.



3 Öppna Dreamehome-appen och skanna samma QR-kod på apparaten igen för att lägga till enheten. Följ anvisningarna för att slutföra wifi-anslutningen.



Wi-Fi-indikator

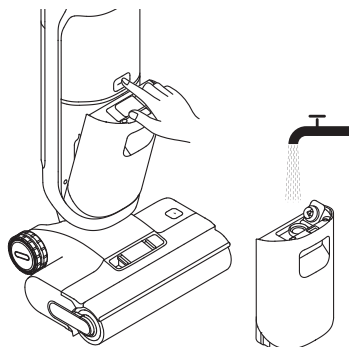
- Pulseringar: Kan anslutas
- Blinkar: Ansluter/OTA-uppgradering
- På: Ansluten

Obs:

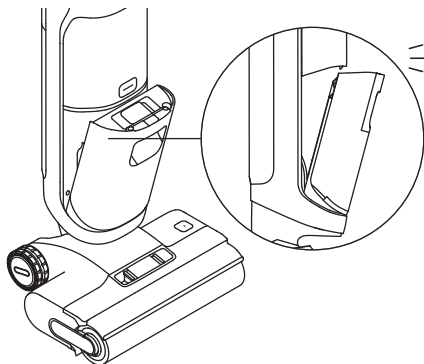
- Apparaten stänger av nätverksanslutningen om inget görs under 10 minuter eller om nätverksanslutningen misslyckas. För att återställa Wi-Fi upprepar du stegen ovan och slutför anslutningen enligt anvisningarna i appen.
- Wi-Fi-inställningen är klar ska du hålla röstmeddelande/Wi-Fi-knappen intryckt för att inaktivera nätverksanslutningen. Håll knappen intryckt igen för att återansluta till Wi-Fi.
- Återställa fabriksinställningar
Håll knappen för röstmeddelanden/Wi-Fi och självrengöringsknappen intryckta i 3 sekunder för att återställa till fabriksinställningarna.

Fyller vattenbehållaren för rent vatten.

1. Tryck på frigöringsknappen på vattenbehållaren för rent vatten och ta bort behållaren. Öppna tanklocket och fyll tanken med rent vatten.



2. Installera vattenbehållaren för rent vatten och se till att den klickar på plats.



Tillsätta rengöringsmedel

1. Ta bort förseglingen före användning.
2. Mät upp golvrengöringsmedlet med flaskans lock (*ca 10 ml/0,34 fl oz per lock).
3. Håll det i tanken för rent vatten och skaka försiktigt för att blanda jämnt före användning.

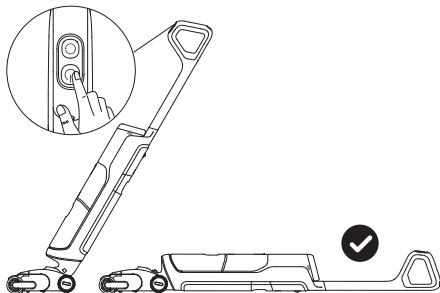
* Tillsätt inga andra vätskor än det officiellt godkända rengöringsmedlet. Rengöringsmedlet kan vara tillgängligt i den officiella onlinebutiken. Se rengöringsmedlets etikett för specifika användningsanvisningar.

WARNING: För att minska risken för brand och elstötar på grund av skador på interna komponenter, använd endast rengöringsvätska avsedd för dreame AWH10.

Starta rengöring

Trampa försiktigt på borstskyddet och luta apparaten bakåt. Tryck på strömbrytaren  för att starta/stoppa driften. Om apparaten placeras i upprätt läge under användning avbryts den pågående uppgiften. Apparaten är utformad för att ligga plant i en vinkel på 180 grader, vilket gör att den når och rengör under möbler med låg profil.

När maskinen slås på för första gången startar den i automatiskt läge. Tryck på lägesknappen för att växla mellan lägena. Vid nästa start återgår maskinen automatiskt till det senast använda läget.



Obs:

- Dammsug inga skummande vätskor.
- Se till att apparaten står upprätt innan du stänger av strömmen när apparaten ligger plant.
- Apparaten är lämplig för rengöring av golv, marmor, kakel och andra hårda ytor.
- Lyft inte apparaten upp och ned och luta den inte under användning. Det kan leda till att smutsvattnet flödar in i motorn.

Växla mellan lägen

Tryck på lägesväxlaren  för att växla lägen efter behov.



Automatiskt läge

Apparaten justerar automatiskt sugkraften efter smutsnivån på golvet.



Turboläge

Maximal sugkraft och ökat vattenflöde för envisa fläckar på hårda golv.



Sugläge

Suger upp en stor mängd vatten från golvet.



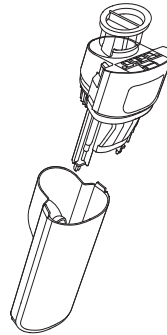
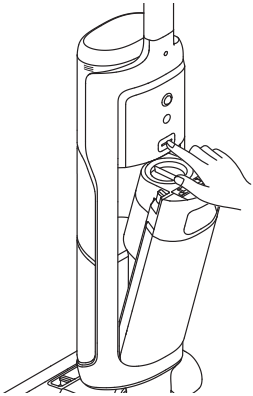
Anpassat läge

Inställningarna, inklusive justering av sugkraft och vattennivå, kan anpassas via appen. Apparaten startar rengöringen enligt de inställningar som konfigurerats i appen.

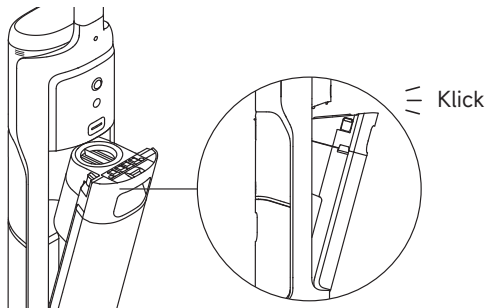
Tömmer vattenbehållaren för smutsigt vatten

1. Ta ut smutsvattentanken genom att trycka på frigöringsknappen.

2. Tryck på frigöringsknapparna för smutsvattentankens lock för att ta bort locket. Häll ut det smutsiga vattnet.



3. Sätt tillbaka smutsvattentanken så att du hör ett klick.

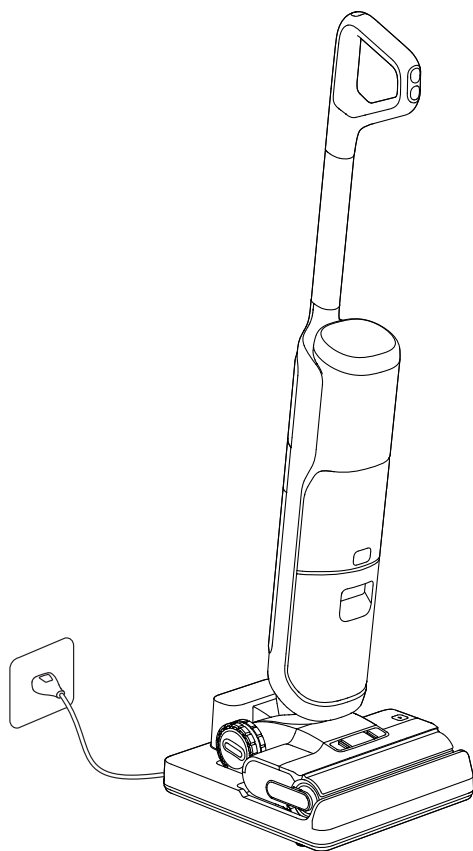


Självrengöring med varmvatten och torkläge

1. Ställ tillbaka apparaten på basen. Kontrollera att vattennivån i renvattentanken är tillräcklig för självrengöring.
2. Tryck kort på självrengöringsknappen  på toppen av handtaget för att starta/stoppa självrengöringen.
3. Töm tanken för smutsvatten efter att självrengöringen är klar och torkläget har aktiverats.
Tryck på knappen  för att avsluta torkläget.
4. Håll knappen för självrengöring intryckt för att öppna inställningarna för torkläget och välj standardtorkläge.

Obs:

- Vidrör inte borstvalsens, det heta vattnet eller laddningsbasens uppvärmningsmodul under självrengöring med varmvatten.
- Självrengöringsfunktionen kan endast aktiveras medan apparaten laddas och batterinivån är högre än 15 %.
Om batterinivån är lägre ska batteriet laddas till 15 % innan självrengöringen påbörjas.



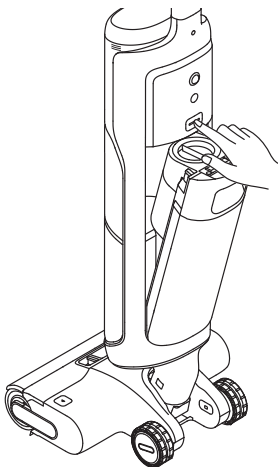
Skötsel och underhåll

VAR FÖRSIKTIG:

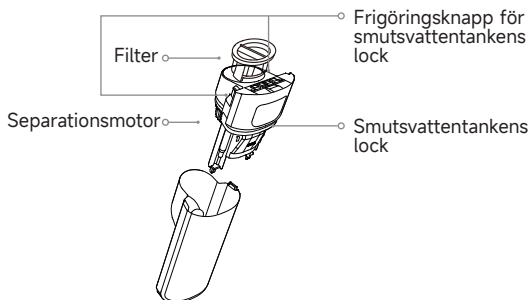
- Stäng av apparaten före underhåll. Rör inte strömbrytaren.
- Byt ut delar vid behov. Delarna måste bytas ut med delar som finns tillgängliga hos tillverkaren eller dess serviceombud
- Om apparaten inte kommer att användas under en längre ska den laddas helt. Dra sedan ut stickkontakten och förvara apparaten i en sval miljö med låg luftfuktighet och skyddad från direkt solljus. Undvik överurladdning av batteriet genom att ladda apparaten minst en gång var 3:e månad.

Rengöra smutsvattentanken

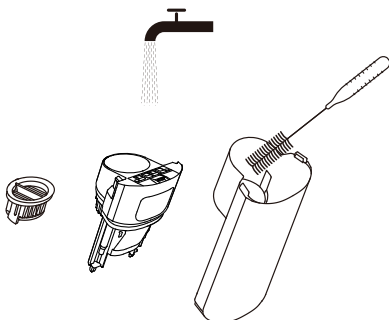
1. Ta ut smutsvattentanken genom att trycka på frigöringsknappen.



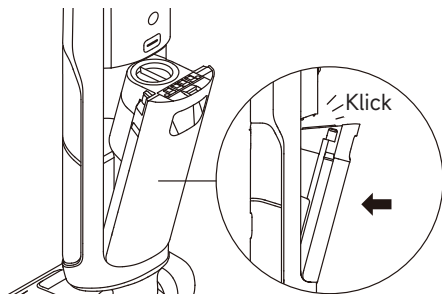
2. Tryck på frigöringsknapparna för smutsvattentankens lock för att ta bort locket. Ta bort filtret från smutsvattentankens lock.



3. Rengör tankens insida med den medföljande rengöringsborsten.



4. Sätt tillbaka filtret och smutsvattentankens lock. Sätt sedan tillbaka smutsvattentanken så att du hör ett klick.



Obs: Vi rekommenderar att du rengör vattenbehållaren för smutsigt vatten efter varje användning samt före och efter självrengöring.

Skötsel och underhåll

Rengöra filtret

1. Ta bort filtret och knacka försiktigt bort det lösa dammet på ytan.

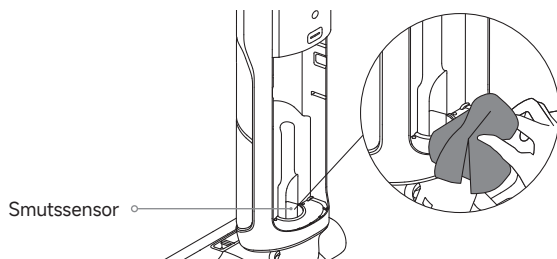
2. Skölj filtret med vatten när det är smutsigt och behöver rengöras. Den måste vara helt torr före användning.



Obs: Det rekommenderas att byta filtret var 3:e till 6:e månad.

Rengöra röret och smutssensorn

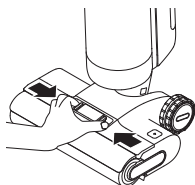
Ta bort behållaren för smutsvatten. Torka av röret och smutssensorn med en våt trasa före användning.



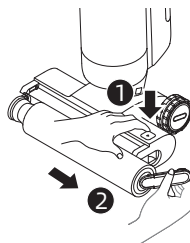
Obs: Skölj inte röret eller smutssensorn.

Rengöra borstenheten

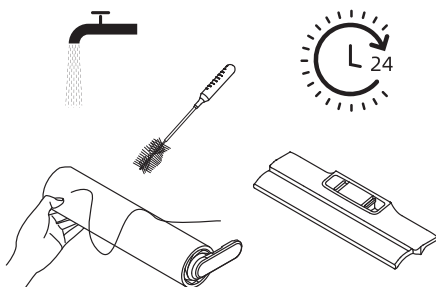
1. Tryck på knapparna för att ta bort borstvalsens lock.



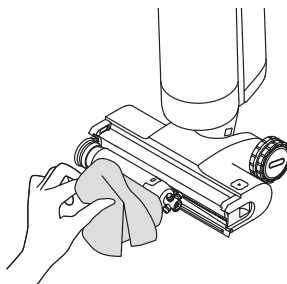
2. Tryck på frigöringsknappen för borsvalsen och dra i handtaget för att ta ut borsvalsen.



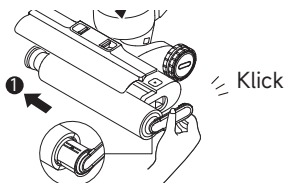
3. Ta bort allt hår och skräp som fastnat på borstvalsen med hjälp av den medföljande rengöringsborsten. Skölj borstvalsen och locket med rent vatten och låt torka helt.



4. Torka av suginloppet med en torr trasa eller våtservett.



5. Sätt tillbaka borstvalsen och borstvalsens lock tills du hör ett klick.



Obs:

- Skölj inte borsthuvudet med vatten.
- Rengör efter behov. Det rekommenderas att byta ut borstvalsen var 3:e till 6:e månad.
- Se till att tanken för smutsvatten är borttagen eller tom innan du lägger apparaten på sidan för att rengöra valsborsten.

Felsökning

Apparaten upphör att fungera om ett fel inträffar. Du hittar felsökningsinformation i tabellen nedan. Kontakta kundtjänst om problemet kvarstår.

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte.	Apparatens batteri är slut eller batterinivån är låg.	Ladda batteriet helt före användning.
	Apparaten är i upprätt läge.	Luta apparaten bakåt.
	En blockering har aktiverat överhettningsskyddet.	Ta bort blockeringen och vänta tills temperaturen är normal igen.
	Vattenbehållaren för smutsigt vatten är full.	Töm smutsvattentanken.
	Delarna är inte korrekt installerade.	Kontrollera att alla delar sitter på rätt plats.
Apparaten laddas långsamt.	Batteriets temperatur är för låg eller för hög.	Vänta tills batteriets temperatur är normal igen.
Apparatens sugkraft är svag.	Filtret är igensatt.	Rengör filtret.
	Suginloppet eller röret har blockerats av ett främmande föremål.	Rengör röret och suginloppet.
Motorn avger ett konstigt ljud.	Det finns för mycket smutsvatten i vattenbehållaren för smutsigt vatten.	Töm smutsvattentanken.
	Suginloppet är blockerat.	Rensa eventuella blockeringar i suginloppet.
Batterinivåindikatorn på skärmen lyser inte under laddning.	Laddningsbasens kontakt sitter inte korrekt i eluttaget.	Kontrollera att laddningsbasens kontakt är ansluten.
	Apparaten är inte korrekt placerad på laddningsbasen.	Kontrollera att apparaten är korrekt placerad på laddningsbasen.
Det kommer inte ut något vatten från apparaten.	Vattenbehållaren för rent vatten sitter antingen inte korrekt på plats eller så är vattennivån i den för låg.	Montera tillbaka vattenbehållaren för rent vatten korrekt igen eller fyll på den
	Det tar 30 sekunder att fukta borstvalsen.	Slå på apparaten och kontrollera den igen efter en stund.

Det läcker vatten från ventilerna.	En stöt eller ett hårt ryck har gjort att vatten kommit in i motorn.	Flytta försiktigt apparaten fram och tillbaka medan den är påslagen.
	Filtret är inte helt torrt efter rengöringen.	Torka filtret helt före användning.
Självrengöring misslyckades.	Borstvalsen kan ha fastnat på grund av större bitar skräp.	Ta bort borstvalsskyddet för att kontrollera och rengöra borstvalsen.
	Apparaten är inte korrekt placerad på laddningsbasen.	Kontrollera att enheten laddas innan du aktiverar självrengöringsfunktionen.
	Självrengöringen kan inte aktiveras om batterinivån är lägre än 15 %.	Självrengöring kan endast aktiveras medan apparaten laddas och batterinivån är mer än 15 %.
	Smutsvattentanken sitter antingen inte korrekt på plats eller är full.	Sätt tillbaka eller töm smutsvattentanken.
	Vattenbehållaren för rent vatten sitter antingen inte korrekt på plats eller så är vattennivån i den för låg.	Montera tillbaka vattenbehållaren för rent vatten korrekt igen eller fyll på den.
Dålig torkningsprestanda.	Laddningsbasens luftutlopp och luftintag kan vara blockerade.	Kontrollera och åtgärda blockeringen av luftutloppet och luftintaget.

För ytterligare service kan du kontakta oss på aftersales@dreame.tech

Webbplats: <https://global.dreame.tech>

SV Felaviseringar och lösningar

Om apparaten inte fungerar korrekt visas ett felmeddelande på skärmen. Sök efter en lösning i tabellen nedan.

Felikon	Möjlig orsak	Lösning
	För lite vatten i renvattentanken	Fyll vattenbehållaren för rent vatten.
	Smutsvattentanken är inte installerad	Ta bort smutsvattentanken.
	Smutsvattentanken full	Töm smutsvattentanken.
	Smutsvattentanken blockerad	Skölj tanken för smutsvatten, inklusive separationsmotorn på tanklocket, filterkorgen för fast avfall och tanklocket med vatten.
	Borstvalsen har fastnat	Se avsnittet Skötsel och underhåll för rengöring av röret och smutssensorn.
	Borstvalsen är ej monterad	Rengör borsten.
	Borstvalsen har fastnat	Montera borsten.
	Borstvalsen och röret är smutsiga	Placera apparaten på basen igen för självrengöring.

Felkod	Möjlig orsak	Lösning
E1-E7	Fel	Starta om apparaten för felsökning. Kontakta kundtjänst om problemet kvarstår.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Batteriet är överhettat	Vänta tills batteriets temperatur är normal igen och fortsätt sedan med användningen.

Dammsug			
Modell	HHR30F	Märkeffekt	400 W
Märkspänning	21,6 V ---	Laddningstid	Cirka 4 timmar
Renvattentankens kapacitet	880 mL	Smutsvattentankens kapacitet	650 mL
Driftfrekvens	2400-2483,5 MHz	Maximal utgångseffekt	<20 dBm
Laddningsbas			
Modell	HCBAC	Nominell ineffekt*	375 W
Nominell inspanning	220-240 V ~ 50-60 Hz	Nominell utspänning	27 V --- 1,6 A

Vid normal användning av utrustningen bör den hållas på ett avstånd av minst 20 cm mellan antennen och användarens kropp.

* Den nominella ineffekten avser den effekt som uppmäts under en representativ cykel när apparaten går till torkläget.

* Strömförbrukning i viloläge: $\leq 0,5 \text{ W}$ (15 minuter efter att dammsugaren tagits bort från laddningsbasen)

* Strömförbrukning i viloläge: $\leq 0,5 \text{ W}$ (15 minuter efter att apparaten är fulladdad)

* Strömförbrukning i nätverksanslutet viloläge: $\leq 2 \text{ W}$ (15 minuter efter att apparaten är fulladdad)

Bortskaffande och borttagning av batteri

Det inbyggda litiumjonbatteriet innehåller ämnen som är farliga för miljön. Innan du kasserar batteriet bör du se till att det tas ut av kvalificerade tekniker och kasseras på en lämplig återvinningscentral.

- batteriet måste tas ur apparaten innan det kasseras;
- apparaten måste kopplas bort från elnätet när batteriet tas ut.
- batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

Borttagningsguide

1. Ta bort skruvhålspluggen överst på apparatens baksida och skruva loss skruven med en skruvmejsel.
2. Använd ett lämpligt verktyg för att ta bort bildskärmen och koppla loss kablarna.
3. Använd en skruvmejsel för att skruva loss alla fästskravar från apparatens kropp.
4. Skruva loss skruvarna på batteriet och ta sedan bort batterilocket.
5. Koppla bort batteriets anslutningskablar och ta bort batteriet från batteriet.

VAR FÖRSIKTIG:

- Innan du tar ut batteriet bör du koppla bort strömkällan och ta slut på batteriet så mycket som möjligt.
- Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.
- Utsätt inte roboten för miljöer med höga temperaturer för att undvika explosionsrisk.
- Om batteriet hanteras på ett våldsamt sätt kan vätska slungas ut ur batteriet. Om kontakt uppstår, spola med vatten och sök medicinsk hjälp.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

For å unngå elektrisk støt, brann eller skade forårsaket av feil bruk av apparatet, må du lese bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet og oppbevare den for fremtidige oppslag.

Bruksbegrensninger

- Dette apparatet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år eller av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå enhver risiko. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av små barn uten tilsyn.
- Apparatet skal kun benyttes sammen med strømforsyningen som er levert med apparatet.
- Dette apparatet inneholder batteriet som bare kan byttes av erfarne personer.
- Ikke installer, lad eller bruk apparatet på bad eller rundt bassenger.
- Apparater med roterende børster kan være farlige hvis de kjører over strømledningen.
- Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.
- Plastfilm kan være farlig. Holdes unna barn for å unngå fare for kvelning. Barn skal ikke leke med apparatet.
- Bruk kun innendørs, på ikke-teppebelagte gulvoverflater som vinyl, fliser, forseglet tre osv. Vær forsiktig så du ikke kjører over løse gjenstander eller kantene på tepper. Stopping av børsten kan føre til for tidlig svikt i beltet.
- Ikke bruk det utendørs, på andre overflater enn gulv, eller i kommersielle eller industrielle omgivelser.
- Brukes kun som beskrevet i bruksanvisningen. Bruk kun tilbehør som er anbefalt av produsenten.
- Ikke utsett apparatet for flammer eller for høy temperatur. Eksponering for brann eller høy temperatur kan forårsake en eksplosjon.
- Ikke bruk i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 5 °C / 41 °F eller over 40 °C / 104 °F). Lad apparatet i temperaturer over 5 °C / 41 °F og under 40 °C / 104 °F.
- Apparatet må aldri senkes i væske.
- Ikke bruk til å suge opp brennbare eller antennelige væsker, slik som bensin.
- Må ikke brukes i områder hvor det kan finnes flammer eller brennbare væsker.
- Ikke stikk gjenstander inn i åpninger. Ikke bruk apparatet når en åpning er blokkert. Holdes fri for støv, lo, hår og alt som kan hemme luftstrømmen.
- Ikke ta inn giftig materiale (klorblekemiddel, ammoniakk, avløpsrens, osv.). Ikke ta opp harde eller skarpe gjenstander som glass, spiker, skruer, mynter osv.
- Ikke bruk apparatet i et lukket rom fylt med damp avgitt av oljebasert maling, malingstynner, enkelte møllbestandige stoffer, brennbart støv eller annen eksplosiv eller giftig damp. Ikke plukk opp noe som brenner eller ryker, for eksempel sigaretter, fyrstikker eller varm aske.
- Ikke bruk apparatet uten filtre på plass.
- Hold hår, løse klær, fingre og alle deler av kroppen unna åpninger og bevegelige deler på apparatet og dets tilbehør.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

NO

- Hold jordede kabler unna apparatet når du bruker det. Det kan oppstå fare dersom apparatet kjører over strømledningen.
- Vær ekstra forsiktig ved rengjøring i trapper.
- Forhindre utilsiktet oppstart. Sørg for at bryteren er i AV-posisjon før du løfter eller bærer apparatet. Bæring av apparatet med fingeren på bryteren eller å slå på apparatet kan føre til en ulykke.
- Sørg for at apparatet er plassert på en horisontal overflate. Ikke bruk apparatet i samme posisjon hvis apparatet er utstyrt med en rullebørste og håndtaket ikke er helt oppreist. Ikke oppbevar apparatet på et sted hvor det kan fryse.
- Trekk alltid ut strømledningen fra stikkontakten og sørg for at apparatet er slått av før rengjøring eller vedlikehold for å unngå skader fra den roterende børsten.
- Ikke bruk produktet uten at alt tilbehør er riktig installert.
- Hvis apparatet ikke skal brukes over lengre tid, trekk ut strømledningen og oppbevar det på et tørt, støvfritt og insektsikkert sted. Ikke bruk et apparat som er skadet eller modifisert. Et skadet eller modifisert apparat kan vise uforutsigbar atferd som resulterer i brann, eksplosjon eller fare for skade.
- Ikke modifier eller forsøk å reparere apparatet, med mindre det er angitt i bruks- og vedlikeholdsanvisningen.
- Ikke bruk apparatet med skadet tilbehør (f.eks. ladestasjon). Hvis apparatet eller tilbehøret har blitt mistet, skadet, forlatt utendørs, falt i vann eller ikke fungerer som det skal, må du aldri forsøke å bruke det. Få det reparert hos et autorisert servicesenter.
- Få utført service på apparatene av en kvalifisert reparatør som kun bruker identiske reservedeler. Dette sikrer at sikkerheten til apparatet opprettholdes.
- Dersom strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, serviceleverandøren eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Kun rent vann og den offisielt godkjente rengjøringsløsningen kan tilsettes rentvannbeholdere. Ikke tilsett annen væske som alkohol eller desinfeksjonsmiddel. Forholdet mellom rengjøringsløsningen og rent vann kan kontrolleres på flasken med rengjøringsløsningen. Oppbevar rengjøringsløsningen utilgjengelig for barn.
- Sørg for at apparatet er slått av når den transporteres, og at den oppbevares i originalemballasjen hvis mulig.
- Bruk dette produktet i samsvar med instruksjonene i brukerhåndboken. Brukerne er ansvarlige for tap eller skade som oppstår fra feil bruk av dette produktet.

Batterier og lading

- Bruk kun ladebasen som følger med dette apparatet for å lade det opp. Bruk kun med HCBAC-ladebasen.
- Følg alle ladeinstruksjoner og ikke lad apparatet utenfor temperaturområdet som er spesifisert i batteriet, siden dette øker risikoen for brann.
- Ladebasen er utstyrt med tørkefunksjon og er kun egnet for tørking av apparatets børste.
- Hold ladekabelen unna oppvarmede overflater. Ikke betjen ladebasestøpselet eller apparatet med våte hender. For å koble fra, tar du tak i ladebasestøpselet i stedet for kabelen.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

- Ikke trekk eller bær ladebasen i kabelen, bruk kabelen som håndtak, lukk døren på kabelen, eller trekk kabelen rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Hold batteriene utenfor rekkevidden til små barn. Ha aldri batterier i munnen. Ved svelging, kontaktet lege eller Giftinformasjonen.
- Ikke avhende gamle batterier på feil måte. Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.
- Ladebasen er i stand til å lade 4000 mAh-batteripakken med 6 celler. Denne ladebasen skal ikke brukes til å lade ikke-oppladbare batterier. Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.
- Ladebasen er merket med et -ikon som indikerer «Forsiktig: varm overflate». Ikke berør rullebørsten, varmtvannet eller varmemodulen til ladebasen mens du selvrensers med varmt vann.

Symboler



Klasse II-utstyr

T 3,15 A



Tidsforsinket miniatyrsikringskobling hvor T 3,15 A er symbolet for tids-/strømegenskapene



Kun for innendørs bruk



Les bruksanvisningen



Forsiktig: Varm overflate



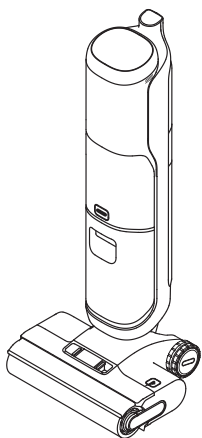
EE-informasjon

Alle apparatene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

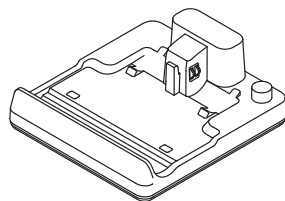
Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer og tillegg. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://global.dreameotech.com>

For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke
<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Pakkeliste



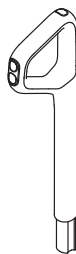
Hoveddel



Ladebase



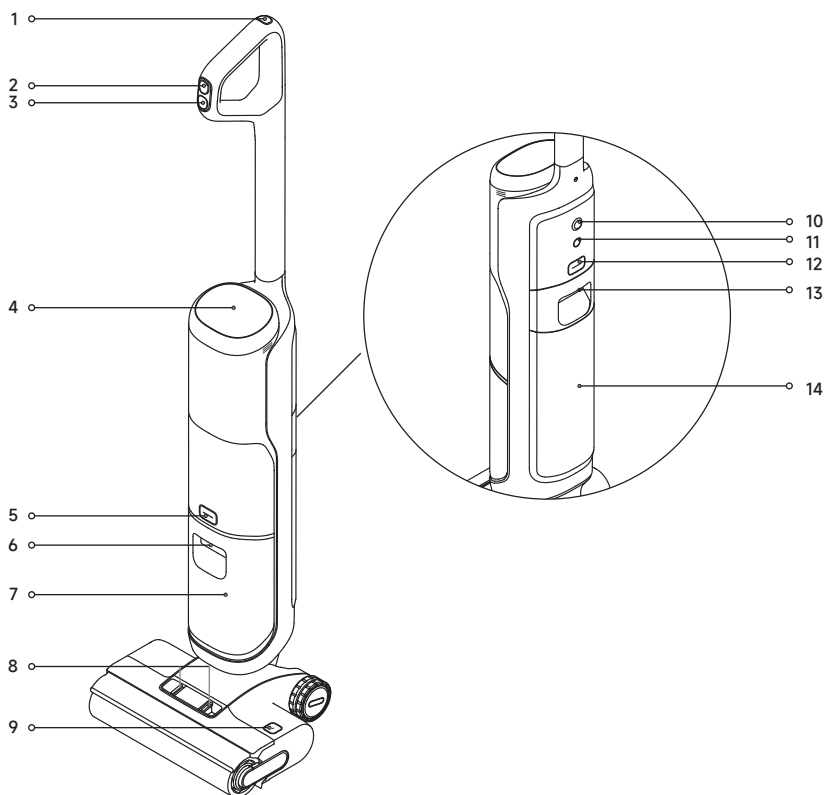
Rengjøringsbørste



Håndtak

NO Produktoversikt

Støvsuger



1 Selvrengseknapp

2 Modusbryter

3 Strømbryter

4 Skjerm

5 Rentvannstankens
utløserknapp

6 Rentvannstankens håndtak

7 Rentvannstank

8 Rullebørstehåndtakets
frigjøringsknapper

9 Børsterullens frigjøringsknapp

10 Omnidireksjonelt hjul

11 Talemelding-/Wi-Fi-knapp

- Trykk kort for å aktivere talemelding eller justere volumet

- Trykk og hold for å starte/stoppe Wi-Fi-konfigurasjonen

- Angi språk via appen

12 Skittenvannstankens
utløserknapp

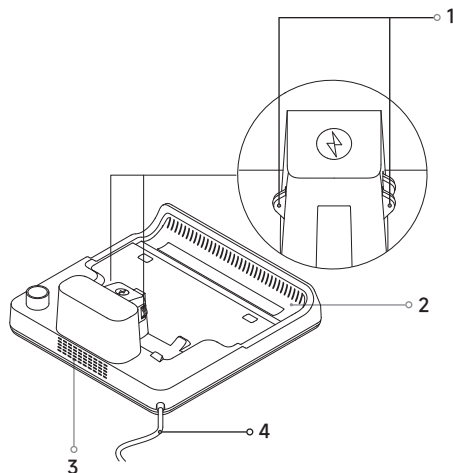
13 Skittenvannstankens
håndtak

14 Skittenvannstank

Produktoversikt

NO

Ladebase



- 1 Ladekontakter 2 Lufttørkeuttak 3 Lufttørkeinntak 4 Strømledning

Skjerm



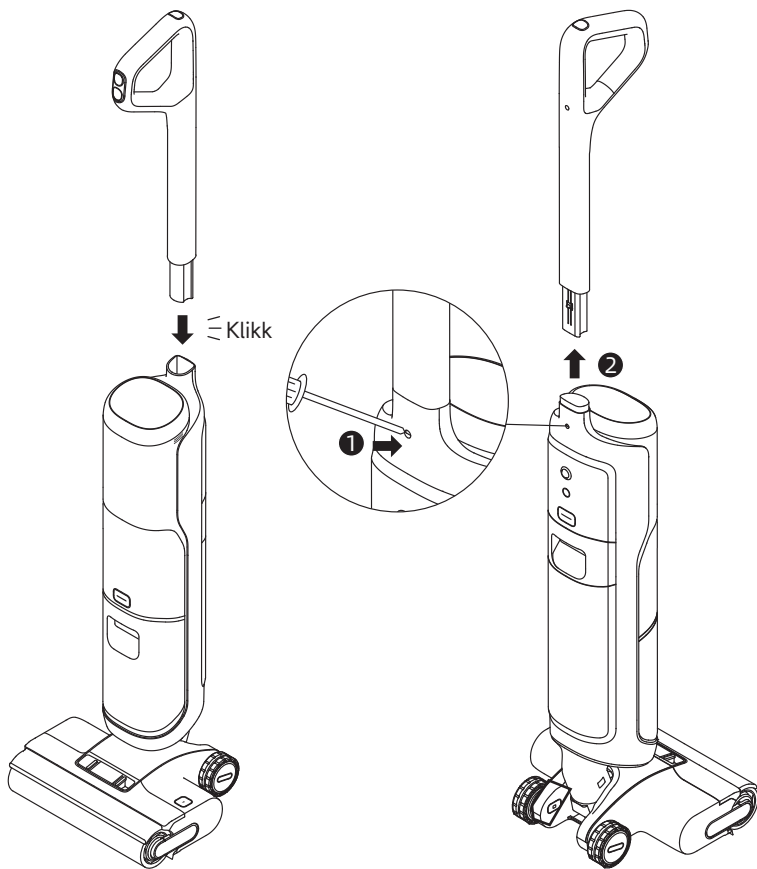
- | | | |
|----------------------|---|--------------------------------------|
| 1 Automodus | 5 Tørkemodus
Når tørkemodus er på, lyser både ☀ - og 🌸 -ikonene. | 7 Indikator for lader / lavt batteri |
| 2 Turbomodus | | 8 Feilmeldinger |
| 3 Sugemodus | 6 Indikator for støvkonsentrasjon/ tørkeprosess
• Når den er på endres fargen på indikatoren etter støvmengden i sanntid.
• Indikatoren indikerer tørkeprosessen. | 9 Wi-Fi-indikator |
| 4 Egendefinert modus | | |

Merk: Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, viser skjermen en feilmelding eller feilkode. Se tabellen med feilmeldinger og løsninger for å finne løsningen.

Installasjon

Montere håndtaket

Sett enden av håndtaket vertikalt inn i porten på toppen av apparatet som vist og til du hører et klikk.

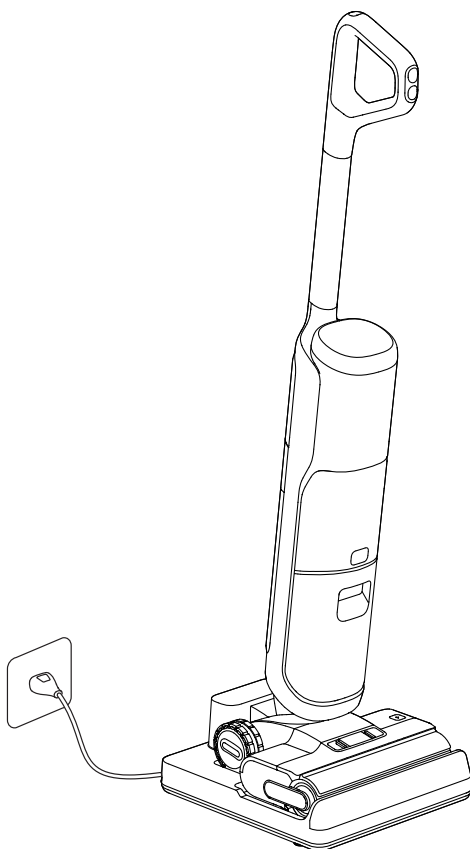


Merk: For å demontere, fører du en hard gjenstand inn i hullet på apparatet som indikert, for å trykke inn kontaktene samtidig som du drar håndtaket oppover.

1. Plasser ladebasen mot en vegg på et jevnt gulv og koble den til en strømkilde. Lad apparatet helt opp før første gangs bruk.
2. Plasser apparatet på ladebasen. Når tallet på skjermen når 100 er batteriet fulladet.

⚡ Indikator for lader / lavt batteri

- Pustende oransje: Batterinivå ≤ 20 % (lading)
- Pustende grønn: Batterinivå > 20 % (lading)
- Fast grønn: Fullt ladet
- Fast oransje: Batterinivå ≤ 20 %



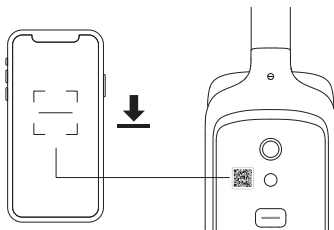
Merk:

- Hvis det ikke er utføres noen operasjoner innen 10 minutter etter at den er fulladet, går støvsugeren inn i hvilemodus. Start apparatet på nytt hvis du trenger å bruke det.
- For å forlenge batterilevetiden, kjøles batteriet automatisk ned etter at du har brukt apparatet over lengre tid.

NO Koble til Dreamehome-appen

1. Last ned Dreamehome-appen

Skann QR-koden på apparatet eller søk etter «Dreamehome» i appbutikken for å laste ned og installere appen.

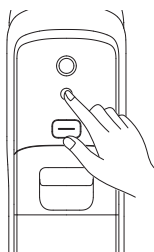
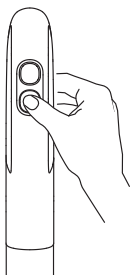


Merk:

- Bare 2,4 GHz Wi-Fi støttes.
- På grunn av oppgraderinger i appens programvare, kan de faktiske operasjonene avvike fra setningene i denne bruksanvisningen. Følg instruksjonene i den gjeldende appversjonen.

2. Legg til enhet

- 1 Trykk kort på strømbryteren for å slå på.
- 2 Trykk og hold inne talemelding/Wi-Fi-knappen på baksiden av apparatet for å sette opp en Wi-Fi-tilkobling. Wi-Fi-indikatoren pulserer i hvitt, og talemeldingen sier: «Venter på nettverkskonfigurasjonen».



- 3 Åpne Dreamehome-appen og skann den samme QR-koden på apparatet igjen for å legge til enheten. Følg instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.



Wi-Fi-indikator

- Puster: Skal tilkobles
- Blinker: Tilkobler/OTA-oppggradering
- På: Tilkoblet

Merk:

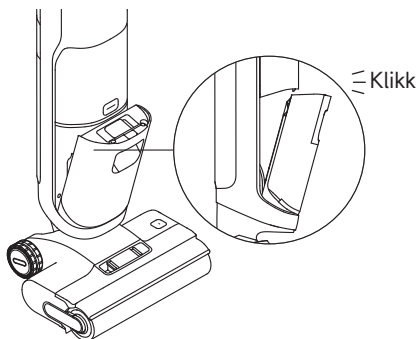
- Apparatet avslutter nettverkstilkoblingen hvis det ikke er noen operasjon innen 10 minutter, eller hvis nettverkstilkoblingen svikter. For å tilbakestille Wi-Fi, gjentar du trinnene ovenfor og fullfører tilkoblingen i henhold til instruksjonene i appen.
- Etter at Wi-Fi-konfigurasjonen er fullført, trykker du på og holder inne talekommando/Wi-Fi-knappen for å deaktivere nettverkstilkoblingen. Trykk på og hold inne igjen for å koble til Wi-Fi igjen.
- Gjenopprett til fabrikkinnstillinger
Trykk og hold inne talemeldings-/Wi-Fi-knappen og selvrensknappen i 3 sekunder for å gjenopprette fabrikkinnstillingene.

Fylle rentvannstanken

1. Trykk på utløserknappen for rentvannstanken for å fjerne tanken. Åpne tanklokket og fyll tanken med rent vann.



2. Monter rentvannstanken og sørg for at den klikker på plass.



Tilsette rengjøringsvæske

1. Fjern forseglingen før bruk.
2. Mål gulvrensere med flaskekorken (*omtrent 10 ml / 0,34 fl oz per kork).
3. Hell den i rentvannstanken og rist forsiktig for å blandes jevnt før bruk.

*Ikke tilsett andre væsker enn det offisielt godkjente rengjøringsmiddelet. Rengjøringsmiddelet kan være tilgjengelig hos den offisielle nettbutikken. Se etiketten på rengjøringsløsningen for spesifikke bruksanvisninger.

ADVARSEL: For å redusere risikoen for brann og elektrisk støt på grunn av skade på interne komponenter, brukes kun Dreame AWH10-rengjøringsvæske beregnet for bruk med apparatet.

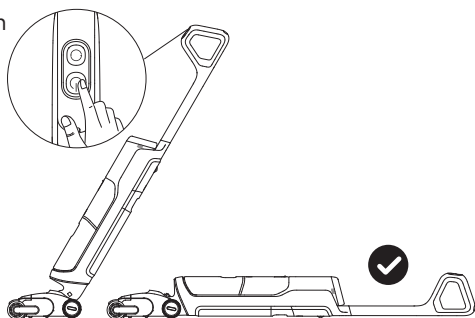
Starte rengjøring

Tråkk forsiktig på børstedekselet og len apparatet bakover. Trykk på strømbryteren  for å starte/stoppe driften. Hvis apparatet er i oppreist stilling mens du arbeider, suspenderes den gjeldende oppgaven. Apparatet er laget for å ligge flatt i en 180-graders vinkel, slik at det kan nå og rengjøre under lavprofilmøbler.

Når maskinen slås på for første gang, starter den i automatisk modus. Trykk på Modus-knappen for å bytte mellom moduser. Ved neste oppstart gjenopptar den automatisk den sist brukte modusen.

Merk:

- Ikke støvsug noen skummende væsker.
- Sørg for at apparatet er i oppreist stilling før du slår av strømmen mens apparatet ligger flatt.
- Apparatet er egnet for rengjøring av gulv, marmor, fliser og andre harde overflater.
- Når apparatet er i bruk, må du ikke løfte det opp fra gulvet, vippe det eller legge det flatt. Ellers kan skittenvannet strømme inn i motoren.



Bytte modus

Trykk på modusbryteren  for å bytte modus etter behov.



Automodus

Apparatet justerer sugekraften intelligently i henhold til flekker på gulvet.



Turbomodus

Maksimal sugekraft og økt vanngjennomstrømning for gjenstridige flekker på harde gulv.



Sugemodus

Suger opp store mengder vann fra gulvet.

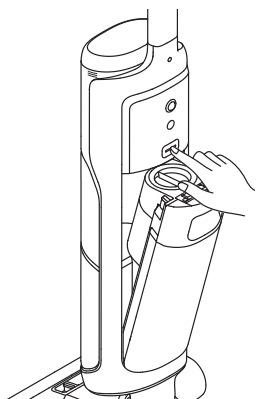


Egendefinert modus

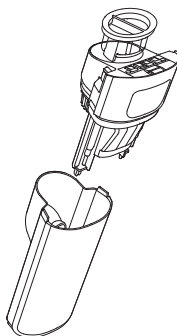
Innstillingene, inkludert justering av sugekraft og vannstand, kan tilpasses i appen. Apparatet begynner å rengjøre i henhold til innstillingene som er konfigurert i appen.

Tømme skittenvannstanken

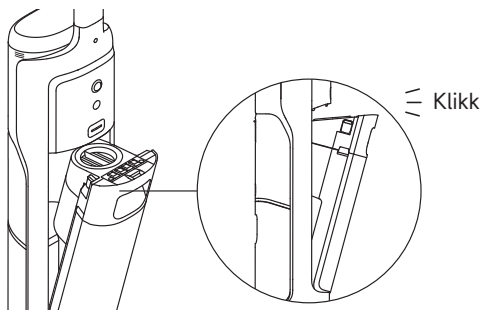
1. Trykk på utløserknappen for skittenvannstanken for å fjerne tanken.



2. Trykk på utløserknappene for tankdekselet for brukt vann for å fjerne tankdekselet. Hell ut brukt vann.



3. Installer skittenvannstanken tilbake til du hører et klikk.

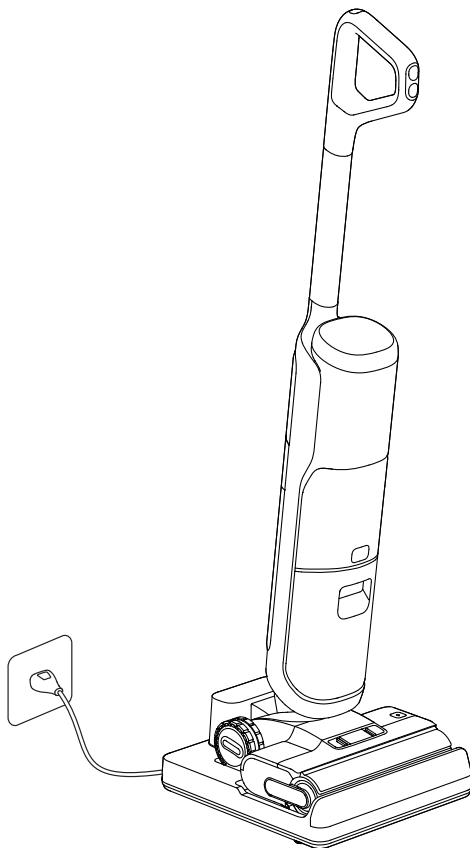


Selvrensing med varmt vann og tørkemodeus

1. Sett apparatet tilbake på basen. Sørg for at det er tilstrekkelig med vann i rentvannstanken for selvrensing.
2. Trykk kort på  selvrenseningsknappen øverst på håndtaket for å starte/stoppe selvrensing.
3. Tøm skittenvannstanken etter at selvrensingen er fullført og tørkemodeus er aktivert. Trykk på  knappen for å avslutte tørkemodeus.
4. Trykk og hold inne selvrensende knappen for å gå inn i tørkemodeusinnstillingene og velge standard tørkemodeus.

Merk:

- Ikke berør børsterullen, varmtvannet eller varmemodeulen til ladebasen under selvrensing med varmt vann.
- Selvrenseningsfunksjonen kan bare aktiveres når apparatet lades og batterinivået er over 15 %. Hvis batterinivået er lavere, må det lades til 15 % før du starter selvrensingen.



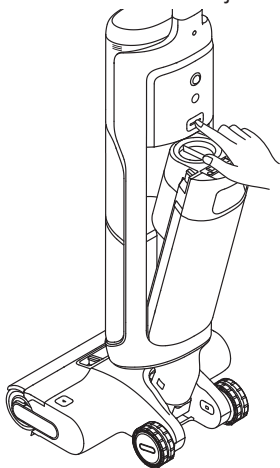
NO Pleie og vedlikehold

FORSIKTIG:

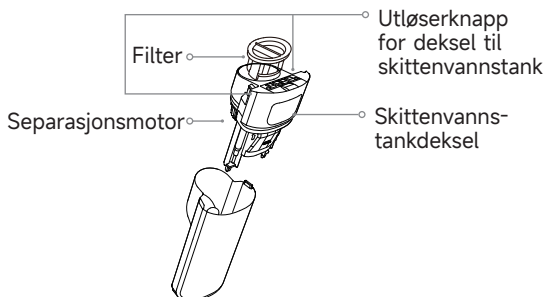
- Slå av apparatet før vedlikehold. Ikke berør strømbryteren.
- Bytt ut deler hvis nødvendig. Delene må byttes med deler tilgjengelig fra produsenten eller deres serviceagent
- Hvis apparatet ikke skal brukes over en lengre periode, lader du den helt opp, trekker ut strømledningen og oppbevarer apparatet i et kjølig miljø med lav luftfuktighet unna direkte sollys. For å unngå overutlading av batteriet, lader du opp apparatet minst én gang hver 3. måned.

Rengjør skittenvannstanken

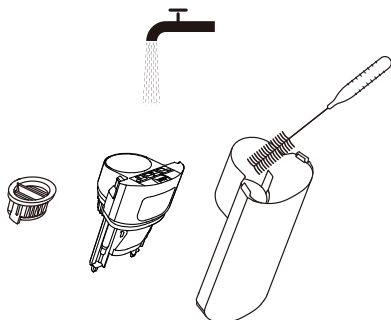
1. Trykk på utløserknappen for skittenvannstanken for å fjerne tanken.



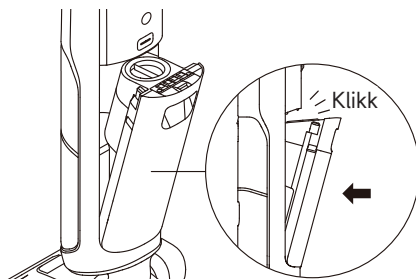
2. Trykk på utløserknappene for tankdekselet for brukt vann for å fjerne tankdekselet. Fjern filteret fra skittenvannstankdekselet.



3. Bruk den medfølgende rengjøringsbørsten til å rengjøre de indre veggene i tanken.



4. Sett tilbake filteret og dekelet til skittenvannstanken. Installer deretter skittenvannstanken på nytt til du hører et klikk.



Merk: Det anbefales å periodisk rengjøre skittenvannstanken etter hver bruk, samt før og etter selvrensing.

Rengjør filteret

1. Fjern filteret og slå forsiktig av det svevende støvet på overflaten.

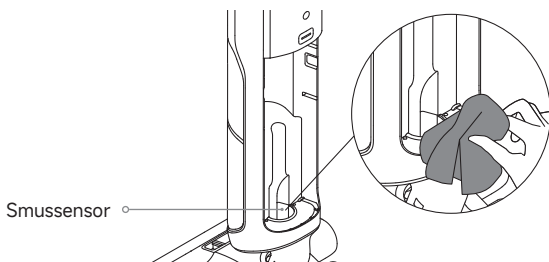
2. Når filteret er skittent og trenger vask, skylles det med vann. Den må være helt tørr før bruk.



Merk: Det anbefales å bytte filter hver 3. til 6. måned.

Rengjøring av røret og smussensoren

Fjern skittenvannstanken. Tørk av røret og smussensoren med en våt klut før bruk.

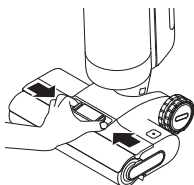


Merk: Ikke skyll røret eller smussensoren.

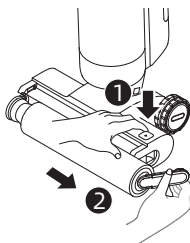
NO Pleie og vedlikehold

Rengjøre børsteenheten

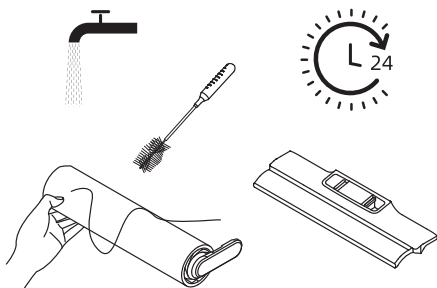
1. Trykk på utløserknappene for børsterulldekselet for å fjerne børsterulldekselet.



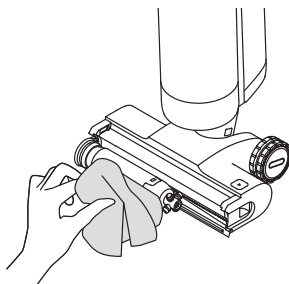
2. Trykk på utløserknappen for børsterullen og trekk i håndtaket for å ta ut børsterullen.



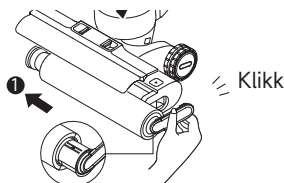
3. Fjern hår og rusk som er fanget på børsterullen, med den medfølgende rengjøringsbørsten. Skyll børsterullen og dekselet med rent vann og tørk den fullstendig.



4. Tørk av sugeinntaket med en tørr klut eller våtservietter.



5. Sett på plass børsterullen og børsterulldekselet til du hører et klikk.



Merk:

- Ikke vask børsteenheten med vann.
- Rengjør etter behov. Det anbefales å bytte børsterull hver 3. til 6. måned.
- Sørg for at skittenvannstanken er fjernet eller tom før du legger apparatet på siden for å rengjøre børsten.

Apparatet slutter å fungere hvis det oppstår en feil. Se følgende tabell for feilsøking. Kontakt kundeservice dersom problemet vedvarer.

Feil	Mulig årsak	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Apparatet er tomt for batteri eller lavt batterinivå.	Lad batteriet helt opp før hver bruk.
	Apparatet er i oppreist stilling.	Legg apparatet bakover.
	Blokkering aktiverte overopphetingsbeskyttelsesmodus.	Fjern blokkeringen og vent til temperaturen er normal igjen.
	Skittenvannstanken er full.	Tøm skittenvannstanken.
	Delene er ikke installert på plass.	Sørg for at alle delene er ordentlig på plass.
Apparatet lader sakte.	Temperaturen på batteriet er for lav eller for høy.	Vent til batteritemperaturen vender tilbake til normalen.
Apparatets sugekraft er svak.	Filteret er blokkert.	Rengjør filteret.
	Sugeinntaket eller røret er blokkert av et fremmedlegeme.	Rengjør røret og sugeinntaket.
Motoren lager en merkelig lyd.	Det er for mye skittent vann i skittenvannstanken.	Tøm skittenvannstanken.
	Sugeinntaket er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer i sugeinntaket.
Batterinivåindikatoren på skjermen lyser ikke under lading.	Ladebasestøpselet er ikke satt riktig inn i stikkontakten.	Sørg for at ladebasestøpselet er satt inn på plass.
	Apparatet er ikke plassert riktig på ladebasen.	Sørg for at apparatet er plassert riktig på ladebasen.
Det kommer ikke vann ut av apparatet.	Renvannstanken er ikke riktig installert på plass, eller det er utilstrekkelig med vann i rentvannstanken.	Reinstaller eller fyll opp rentvannstanken.
	Det tar 30 sekunder å fukte børsterullen.	Slå på apparatet og kontroller igjen etter en stund.

NO Feilsøking

Ventilen lekker vann.	En kollisjon eller kraftig trekking fører til at vann kommer inn i motoren.	Beveg apparatet forsiktig frem og tilbake mens det er slått på.
	Filteret er ikke fullstendig tørket etter rengjøring.	Tørk av filteret fullstendig før bruk.
Selvrensing mislyktes.	Det kan settes fast store biter i børsterullen.	Fjern børsterulldekselet for å kontrollere og rengjøre børsterullen.
	Apparatet er ikke plassert riktig på ladebasen.	Sørg for at apparatet lades før du aktiverer selvrensningsfunksjonen.
	Selvrensing kan ikke aktiveres hvis batterinivået er lavere enn 15 %.	Selvrensing kan bare aktiveres mens apparatet lades og batterinivået er mer enn 15 %.
	Skittenvannstanken er ikke riktig installert på plass, eller skittenvannstanken er full.	Tøm skittenvannstanken eller installer den på nytt.
	Renvannstanken er ikke riktig installert på plass, eller det er utilstrekkelig med vann i rentvannstanken.	Reinstaller eller fyll opp rentvannstanken.
Dårlig tørkeytelse.	Luftutløpet og luftinntaket til ladebasen kan være blokkert.	Kontroller og fjern blokkeringen av luftutløpet og luftinntaket.

For ytterligere tjenester bes du kontakte oss på aftersales@dreame.tech

Nettsted: <https://global.dreame.tech>

Feilmeldinger og løsninger

Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, viser skjermen en feilmelding. Se tabellen nedenfor for å finne løsningen.

Feilikon	Mulig årsak	Løsning
	Utilstrekkelig vann i rentvannstanken	Fyll rentvannstanken.
	Skittenvannstankens er ikke installert	Installer skittenvannstanken.
	Skittenvannstank full	Tøm skittenvannstanken.
	Skittenvannstanken er blokkert	Skyll skittenvannstanken, inkludert separasjonsmotoren på tankdekselet, filterkurven for fast avfall og tankdekselet med vann.
	Børsterullen sitter fast	Se avsnittet Pleie og vedlikehold for å rengjøre slangen og smussensoren.
	Børsterullen er ikke installert	Rengjør børsterullen.
	Børsterullen sitter fast	Installer børsterullen.
	Rullebørsten og røret er skitne	Sett apparatet tilbake på basen for selvrensing.

Feilkode	Mulig årsak	Løsning
E1-E7	Feil	Start apparatet på nytt for feilsøking. Kontakt kundeservice dersom problemet vedvarer.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Batteriet overoppheter	Vent til batteriets temperatur er normal, fortsett deretter å bruke apparatet.

NO Spesifikasjoner

Støvsuger			
Modell	HHR30F	Nominell strøm	400 W
Nominell spenning	21,6 V ===	Ladetid	Ca. 4 timer
Rentvannstankens kapasitet	880 mL	Skittenvannstankens kapasitet	650 mL
Driftsfrekvens	2400–2483,5 MHz	Maksimalt utgangseffekt	<20 dBm
Ladebase			
Modell	HCBAC	Nominell inngangseffekt*	375 W
Nominell inngang	220–240 V ~ 50–60 Hz	Nominell utgang	27 V === 1,6 A

Under normal bruk før dette utstyret holdes i en avstand på minst 20 cm mellom antennen og brukerens kropp.

* Nominell inngangseffekt refererer til effekten målt under en representativ syklus for å gå inn i torkemodus.

* Strømforbruk i standby-modus: $\leq 0,5$ W (innen 15 minutter etter at støvsugeren er fjernet fra ladebasen)

* Strømforbruk i standby-modus: $\leq 0,5$ W (innen 15 minutter etter at apparatet er fulladet)

* Strømforbruk i nettverkstilkoblet standby-modus: ≤ 2 W (innen 15 minutter etter at apparatet er fulladet)

Avhending og fjerning av batteri

Den innebygde Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før du avhender batteriet, må du sørge for at batteriet fjernes av kvalifiserte teknikere og avhendes på et egnet resirkuleringsanlegg.

- batteriet må fjernes fra apparatet før det avhendes;
- apparatet må kobles fra strømmettet når du tar ut batteriet;
- batteriet må avhendes på en sikker måte.

Veiledning for fjerning

1. Fjern skruerpluggen på toppen av baksiden av apparatet og fjern skruen med en skrutrekker.
2. Bruk et riktig verktøy for å fjerne skjermenheten og koble fra kablene.
3. Bruk en skrutrekker til å fjerne alle festeskruene fra huset.
4. Fjern skruene på batteripakken og fjern deretter batteridekselet.
5. Koble fra batteripakkens koblingskabler og fjern batteriet fra batteripakken.

FORSIKTIG:

- Før du tar ut batteriet, må du koble fra strømmen og tømme batteriet så mye som mulig.
- Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.
- Ikke utsett batteriet for høye temperaturer for å unngå risiko for eksplosjon.
- Under dårlige forhold kan væske lekke fra batteriet. Hvis det oppstår kontakt må du skylle med vann og kontakte lege.